MOMENTOS

GRACIAS A LA VIDA

TODO SE TRANSFORMA EN POESÍA

SI LO DESARMAMOS EN LA MENTE

Y LO ARMAMOS EN EL ALMA.

LA POESÍA ES

UNA ORACIÓN DEL ALMA.

Y EL SUSURRAR

UNA ORACIÓN AL OÍDO

ES SENTIMIENTO PURO.

Diseño, Diagramación,
Fotografía e impresión Alfred Asís
Editado por “FREPO”

Ninguna parte de este libro incluyendo:
las fotografías y el diseño de la portada
puede ser reproducida, almacenada o transmitida en manera alguna, ni por ningún medio eléctrico, químico, mecánico, óptico de grabación o de fotocopia sin el permiso escrito del autor.

Los participantes tienen todos los derechos sobre esta obra todos por igual.
Si se consiguiera algún recurso con ello,
que este sea utilizado en la Literatura y Cultura dando oportunidades a niños y emergentes en las letras.
Se imprimirán obras en Isla Negra
para ser presentadas y donadas en Bibliotecas, Colegios y Centros culturales del mundo
en la medida y necesidad posible.
Alfred Asís
poeta@alfredasis.cl

Realización e impresión en Isla Negra
Abril 2018

GRACIAS A LA VIDA

**Una obra más que se hace de “momentos”
Cuántos momentos marcan nuestras vidas,
algunos son recordados con nostalgia,
con alabanza, con dolor y muchos momentos que
nunca quisiéramos haber vivido.
En esta obra 30 banderas son representadas por los
poetas para generar el elemento en donde se unen
sentimientos, tribulaciones y grandes recuerdos
que han vivido los participantes.**

**Se aprecia en cariño que ha quedado impreso en el
alma de algunos con sus amistades y profesores
como parte fundamental en el desarrollo de sus vidas.
También vemos que hay secuencias en la vida
amorosa de algunos que marcaron momentos
importantes y otros que quisieran olvidar,
pero, ahí están para la creación de sus obras
que comparten solidariamente
para la edición de este libro comunitario internacional.**

**Desde lugares tan remotos, como Nepal, India,
Albania, Taiwán, Serbia y desde la América joven
se unen las letras en un sin fin de sinfonías en donde
se aprecia la calidez humana de todo semejante,
en donde no hay diferencias de clase y el propósito
una vez más se cumple a cabalidad uniendo los
espíritus de quienes trabajan por la humanidad
y se comprometen responsablemente
sin pedir nada a cambio.
Vaya pues, esta obra para el mundo, en donde puedan
apreciar tanta diversidad de sentimientos y vivencias
que nos tocan vivir a diario en nuestras vidas.
Alfred Asís**

Comunidad literaria internacional
http://www.milesdepoemas.cl/index_milpoemas.htm

OBRAS PUBLICADAS Y EN EJECUCIÓN

http://alfredasis.cl/index_convocando.htm

Inicio de nuestros momentos
“Gracias a la vida”

Moisés Jorquera Vivanco, Chile

MOMENTOS EN MI VIDA

El tiempo pasa siempre dejando huelas,
de las alegrías y las penas.
de esos momentos de tiempos alejados
que alegran el recuerdo del momento que se fue.

sentir los cuidados de mi madre,
en las noches de fríos interminables.
de su ternura cuando preparaba la cena
y de sus retos cuando las notas no se lograban.

mi madre, sin estudios, pero economista
de la vida titulada.
dura con los reparos, para que mañana, decía
puedan valerse por que han estudiado.

encontrarte entre tanta gente.
cruzar tu mirada, sin desalmarse.
acunar noches y días interminables
para soltar las amarras en el muelle
cuando los besos descubrieron
los rincones de tu alma, sin inundarse.

a los hijos cuando nacieron,
cambiando las noches por días sin sueños.
de juegos hasta que las estrellas se apagaron,
junto al descuido de un mal rato,
cuando rompieron un adorno y fui su cómplice
para que nadie supiera que fue el balón descuidado.

mis momentos sin olvidos guardados,
del tiempo que se fue, sin llantos.
recuerdos de momentos pasados
que alegran siempre, al recordarlos.

Monsif Beroual, Marruecos

CADA VEZ

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Cada suspiro del alma, cada sueño puede ser real,
el amor nos hace sentir mejor
aunque absortos estemos en profunda tristeza.

Desde el primer suspiro en su rostro de ángel
percibo un profundo amor conmigo mismo,
quiero mantener su reflejo en mi mente
en mis sueños sin tocarla;
quiero tenerla en mis ojos para siempre
como el alma en el cuerpo.

Ella es mi narcótico, me eleva tan alto
como la luna llena,
sin límites.

Ella es mi narcótico,
como la felicidad en la sangre;
ella es el remedio a todos los males.

Mis ojos adictos a los suyos,
ella es el amor…
¡Sin templo!

Muhammad Shanazar, Pakistán

SUFICIENTE, SUFICIENTE

Sirenas sonando, aviones rugiendo,
hombres desfilan, cañones atronadores,
la explosión de las bombas,
misiles lanzados, tropas que avanzaban,
detrás de la existencia humana

¿Cuánto tiempo podría existir la humanidad,
En la tierra.

Piense en un tiempo,
Descansando su cabeza sobre la almohada,
cuando sus compromisos se lo permiten,
y cuando las preocupaciones
no permanecen alrededor
Ore para que los ejércitos: Basta, basta,
Ahora no abastecer al mundo con los personajes,
El mero hecho con las cabezas rellenas de paja.

Alicia Minjarez Ramírez, México

A Monsif BEROUAL con amor.

Bullicioso hierve
el aroma de té a la menta
al azul embrujo
de tu mirada.

El rumor de la brisa
cubre aperlados
rostros de sudor;
fragancias de sales y rosas
inundan – emergen
antiguas melodías,
plegarias iluminan
la mezquita
de la Tour Hassan.

Cual horizonte colmado
de gaviotas
bajo el sol de verano.
¿Podrá leer pensamientos al vuelo?

El tiempo parece detenerse
buscando el camino del verso
entre tus brazos,
el mismo que transporta
ráfagas del céfiro y veleros
en la marina de Rabat,
mientras invoco a la lluvia
bajo el dulce cauce de tus labios.

Juan Antonio Lezameta Requelme. Perú

"Punto de partida"

Quisiera despertar nuevamente en tu regazo,
sentir aquel calor que desprenden tus abrazos,
no hay nadie mas que tú, eres mujer especial,
siempre me perdonas aunque me porte muy mal.

Siempre me arrepiento al verte llorar tanto,
haciéndote pasar noches de miedo y espanto,
al no llegar a casa hasta madrugadas,
perdóname madre (Santa) por aquellas malas veladas.

Cada noche oscura le ruego a un ser abstracto,
cuida a mi familia hagamos este pacto,
te entrego mi alma por alegría en sus rostros,
si es que no me crees de rodilla yo me postro.

sé que no he sido bueno al hacerlos renegar,
pero sabes que en el fondo tengo mi forma de amar,
lloro en silencio bajo el árbol solitario,
aunque no lo exprese mi familia es lo primario.

Gracias a mis hermanos Efraín, pedro y cesar,
por estarme ayudando sin cesar,
en este camino lleno de adicciones,
ellos me dijeron que habían otras opciones;

Pasándola increíble, Jugando al fulbito
entre risas y carcajadas al menos un ratito.

Mis hermanas Elva y también Florinda,
siempre me decían que habían cosas lindas,
a pesar bromas y risas a diario, existían los problemas
pero eran secundarios.

pongo a mi padre (Mauro) al final del poema,
con broche de oro para cerrar este esquema,
le agradezco todo lo que hizo por mí,
por mi madre, 5 hermanos y todo lo que aprendí.

René García Ibarra. Cuba-EEUU

Infinitas gracias

Hoy dejo letras impresas,
desde el miocardio de mi pecho
fabricando versos legítimos
Gracias infinitas a Dios
Y al ser noble,
Qué me dio vida

Una mujer fue mi madre,
Una mujer digna, es mi compañía
En lo malo y bueno,
De esta vida
A ellas por siempre,
Hoy vivo...
Puedo dar, gracias

El pasar del tiempo,
No podrá impedir
Mi gratitud eterna y leal
Se esparce por ahí,
Por cualquier lugar.

Madre
Luz de ángel,
Mujer esposa
alas de mariposa
Recibe mil gracias,
sincero sentir
En versos de oro...

Gratitud

Debemos ser recíprocos,
Abrazar la gratitud por todo
Tener familia
tener vida,
Humanidad existencial
Qué no la corroe.
Ni el tiempo, pasando a
prisa...

Khushwant Daksh, India

AMADA LUNA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Eres la respuesta a mi alegría,
suspiro y canto
con flautas celestiales,
aspirando la fragancia
de tus cabellos.

Tu nombre me colma
de emoción.
Éxtasis y fuego
en cada luna
disfruto de tu amor
bajo la lluvia.

Bendita criatura, divina.
Tu valor sólo puede percibirlo
un hombre de verdad
como yo.

Rehmat Changaizi, Pakistán

CÁBALA DE LUCIÉRNAGAS

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Resplandece la luna con tu sonrisa.
Transfigura en luz
el polvo del corazón si me miras.
Cálidas ondulaciones
emanan de tus ojos,
lían y seducen
preservando la tristeza.

Sin embargo…
Una cábala de luciérnagas
Induce mi espíritu
con el simple roce de tus manos.

Sami Nasr, Túnez

COMO SI ESTUVIERA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Como si estuviera esperando
desde hace 70 años.
Como si te esperara…
Como si irradiara mi vida
con la estrella naciente en tu mejilla;
como si emanara,
donde cedieron tus lágrimas a las nubes.
Te amo… es tan hermoso el mar
cuando en ti converge.
Te amo… es tan bella la luz
al nutrirla con la carne de tus senos.
Como si hubiera descubierto un cielo
que se iza y declina
en tus pestañas.

Nenad Trajković, Serbia

EN EL ALAMBRE

***Traducción:* Maja Stojanović**

En el pueblo de donde es mi padre
los baños estaban afuera
con un alambre oxidado para el papel,
cuando entré por la primera vez
encontré a Emily Brontë
a la que el abuelo intentó colgar,
era desagradable
estar con una dama dentro
por eso la tomé en mis manos
y la llevé afuera.

Por la mañana
me mostraron una maleta llena
de escritores condenados
preparados para ser ahorcados
y aquellas fueron las primeras personas
que yo liberé alguna vez.

Debasish Parashar, India

ESTA NOCHE NO ES PARA POEMAS DE AMOR

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez

Esta noche no es para poemas de amor.
Podemos simplemente sentarnos
tranquilos e indiferentes
¿Sabes a lo que me refiero?
Sabes, está bien incluso si no lo haces.
Aún recuerdo ese dulce diciembre
sentada a mi lado
la vida era tan hermosa;
te recuerdo sosteniendo un verde paraguas,
contra un cielo sofista, gris con cuentos
y tus ojos lluviosos con palabras;
llovió esa noche, realmente llovió.
Esta noche no es para poemas de amor,
esta noche es política.
Este río rojo de sangre que une y nos separa
a ti y a mí es un triunfo político,
es estratégica esta indiferencia,
un panóptico de esperanza.
Todavía me encarcela como la estatua de bronce
de Harappa enterrada por siglos.
Solo para estar vivo, déjanos soñar esta noche
como lo hacen los enamorados.
Seamos rebeldes por una causa,
como lo hacen los enamorados.
Permítenos dudar, estar en desacuerdo y negar
tal como lo hacen los enamorados.
El conflicto es un camaleón hambriento,
danzando agreste en puritano carnaval.
Esta noche no es para dulces poemas de amor.
Esta noche es demasiado.

Hasije Seleshta, Kosovo

HIMNO AL CIELO

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez

Salvaje fragancia
enjuaga delicada,
femenina;
rasga la ley del silencio.

Allana el delirio,
expulsa demonios
de mi cuerpo,
para ofrendarme
con frialdad
alienada, pérfida.

Sentimiento que comparece
la mañana de diciembre,
entonando
el gélido himno del cielo.

Extenuada desesperanza
del obelisco
por acercarse honesto
a las cenizas de mi cuerpo.

Agron Shele, Albania-Bélgica

MIS SUEÑOS

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Ahí están mis sueños…
Millares de icebergs en perenne océano.
Horada el entendimiento la expiración del vuelo
en horizontes y trayectos inagotables.

Ahí están mis sueños…
Primaverales cielos revestidos de estrellas
donde trozos de emociones asolan el alma,
tornándose mágicos sobre un fieltro.

Ahí están mis sueños…
Como armiñando la luz al alba
con gotas de lluvia, tristeza
y anhelos de otoño en el pecho.

Ahí están mis sueños…
Pigmentos de pensamiento sobre el arco iris,
tergiversan las trincheras, conspira la poesía
en blanco amanecer de promesa y bienestar.

Ahí están mis sueños…
Conciliadas sensaciones,
vistazo en la oscuridad
inhalando contornos inamovibles.

Seemaa Gupta, India

MUJER DEL DESIERTO

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Nace con el silente lenguaje
del desierto y los vientos
grabados en su alma,
cada noche mirando hacia el cielo
lucha con sus propias conjeturas
para atrapar la estrella
que su amado seguía
para llegar a su destino.
ella le envía susurros, tiernos besos
colocados en las alas del céfiro
creyendo que viajarán lejos, muy lejos
para transferir sus besos
con apasionado mensaje de añoranza a su amado;
Vive en el fuego de interminables
momentos de espera
con avalancha de tormentas en sus ojos,
sufre momentos de brasas ardientes
como horrible dolor,
con el deseo desesperado de descansar
para siempre en sus fuertes brazos.
Trata de juntar su rocío
evaporando respiraciones profundas
para crear un ser imaginario
al lado de él mirando sus ojos.
Ignora si su espera terminaría o no,
tan solo sabe una cosa,
es una mujer del desierto
y con flujo de cuerpo de piedra,
estaría esperando hasta el último aliento.

Muhammad Azram, Pakistán

NUNCA ME DEJES IR

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez

Nunca me dejes ir
mi alma gemela, mi amiga
nunca me dejes ir.
Cómo la vida te obliga
cómo te hace sentirla
cómo la gente te manipula,
solo confía en tu corazón
y nunca me dejes ir.

La vida es misterio
mezcla de lujos y miserias
los cursos son rudos y muy duros.
Quiero navegar esos cursos contigo
los profundos océanos de amor y alegría,
nunca me dejes ir.

Tus ojos están llenos de vida y esperanza
para vivir esta vida llena de placeres.
Quiero bucear esos océanos,
no rendirme a las lágrimas,
así que nunca cierres tus hermosos ojos,
nunca me dejes ir.

Toma mi mano en la tuya
¡Nunca huyas de mi mano!
Me gusta tu suavidad
mi mano con tu mano,
sujétate firmemente
y nunca me dejes ir.

Cuando la emoción tome el control
y tu corazón se acerque al mío
y tus emociones fluyan
solo abrázame mi alma, abre todos tus pliegues
no permitas que se enfríen las emociones
sujétate fuerte.
Nunca me dejes ir.

María Miraglia, Italia

PALABRAS

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

Libres revolotean las palabras como mariposas
orgullosas de sus mil significados,
conscientes de su fuerza, las tomaría ahora.
Mis íntimas emociones
cuidadosamente adheridas en versos,
desertan como el aire en las manos
fluyen cual arena a través de relojes.
Esperaré pacientemente,
tal vez más tarde, esta noche
no tendrán la voluntad de florecer
en mi silente habitación.
Con la luz encendida abriré la ventana
las invitaré y con un poco de inspiración
escribiré en el ensordecedor sigilo
de las últimas horas que suelen superponerse.
Cada una de ellas aspira ser protagonista
pero cierro la ventana y apago las luces;
algunas quedan aprisionadas en mi página
otras afuera, cual polvo radiante de estrellas
saturan el aire de la noche,
de mensajes secretos y de cosas no dichas.

Shamenaz Bano, India

PALYMRA, EL ORGULLO DE SIRIA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Palymra, el orgullo de Siria,
recuerdos de la civilización antigua
síntesis de culturas,
Greco-romanos y Persas,
de pie en lo alto del cielo;
belleza capturada
por fuerzas tiránicas
liberada por el ejército árabe sirio.

El esplendor y la grandeza de Palymra
nunca se desvanecerán
sin importar los cambios mundiales.
Estructura que recuerda el pasado
y preciada ofrenda
para el presente y el futuro.
Palymra, ¡Eres el orgullo de Siria!
Como una victoria del bien sobre el mal.

Sunita Paul, India

PREGUNTAS A LA VIDA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

NUBE, ¿a quién perteneces, a quién?
Uno que está solo y triste todo el año.

SOL, ¿por qué te elevas y brillas?
Para hacer que el mundo se sienta feliz.

RÍO ¿Por qué fluyes?
Para decirles a todos que dejen ir sus preocupaciones pasadas.

PRIMAVERA ¿por qué vienes cada temporada?
Para traerte amor y sonreír sin razón.

FLORES, ¿por qué florecen y marchitan?
Para traerte fragancia de mis pétalos, para enjuagarte cuando lloras.

NOCHE ¿por qué brillas en la oscuridad?
Para ayudarte a levantarte y establecer tu marca.

OTOÑO ¿por qué arrojas todas las hojas?
Para deletrear un encanto místico cuando el invierno teje.

Ahora AIRE, dime algo sobre ti.
Lo tengo todo, tristezas, alegrías, lágrimas y sonrisas, nada nuevo.

LUNA ¿por qué traes tiempo y marea?
Para ayudar a uno a darse cuenta de la vida y convertirse en una guía inspiradora.

MEMORIA ¿Por qué no dejas que las cosas se vayan?
Para enseñarte la necesidad de aceptar el dolor junto con la nueva felicidad encontrada en el camino.

OJOS ¿qué quieres ver?
En tus ojos, el reflejo de mi lado interno.

MONTAÑAS ¿por qué son tan crueles y fuertes?
Si alguna vez pierdes el camino, sostenlo para que nunca te equivoques.

ORGULLO ¿por qué te llenas de ruidos en la cabeza?
Para hacerte sentir vivo si tus sentidos están muertos.

CORAZÓN... ¿Por qué te derrotas ante el amor?
Porque soy suave y puro como una paloma.
En general, puedo bombear sangre,
pero es a través de mí cómo las emociones
fluyen e inundan.

Jeton Kelmendi, Albania-Bélgica

RAÍCES EN EL CORAZÓN

Traducción: José Luis Rubio

Más allá de la frontera
ante la tumba del soldado desconocido
pensé que alguien me llamaba.
No recuerdo nada más,
sólo la canción
de los guardias de la Patria
sumergidos en el invierno congelado.

Oí la voz de la profundidad:
Patria.
Cada vez que te amamos
morimos un poco.

Tus raíces están en la séptima capa
del Corazón
en el séptimo grado del dolor.
Dame un poco de buen tiempo,
Patria para engañar al sueño.
En el camino perdimos
las canciones de las tierras altas.

David Boseta, Albania

SAN LORENZO

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

Se estremeció el cielo
esta noche
en San Lorenzo,
precipitando
las estrellas;
algunas cayeron
en la arena,
otras en el océano,
las demás…
ignoro
su paradero.
Se despeñan
en manos
de eternos amantes
pecadores,
quienes aún
creen en milagros.
Tú caíste
en mis brazos.

Raed Anis Al-Jishi, Arabia Saudita

SIN LÍMITES

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

Sin fronteras para la generosidad,
con mil partes y facciones
y el clamor
de los reyes de la pasión.

Soy todo y nada;
para el grande y digno,
pertenezco a la palabra libre.

Déjame.
Elegí espejos
como un modo de reflexión
y voluntad,
una brújula para mi camino.

Nassira Nezzar y John WordSlinger, Argelia

SOMBRAS DE PAZ

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Contemplo ese horizonte...
Miles de millones de estrellas
arrojadas sobre la oscuridad.
Observo el brillo de la luna,
cuantiosas promesas fueron despeñadas.
Te miro en el silencio atestado,
en la rebelión de las guerras,
en la sed de armonía y la vibración de la existencia.

Sentados estaban tus susurros
al borde de los sueños,
en medio de pantallas infestadas por
las más severas imágenes...
Retomo mi aliento mientras indago
el aroma de flores marchitas,
busco paz en brazos de los poderes.

Anhelo viajar al sol
en mis sombras de paz,
la intuición me dijo
haz las cosas de manera distinta;
fotos tuyas con dos pulgares
enuncian que mi intuición es correcta
como siempre, como siempre
Siento que las sombras de paz deberían ser
brillantes,
estar detrás de nosotros y no de un lugar,
o una cosa para mirar dentro o fuera;
¿Qué puedo decir? No tener miedo a la vida.

¡Oh vida! Un sol ardiente.
Estrellas brillantes,
rosas de esperanza…balas de muerte.
Siento que la sombra de paz debería despegar
la pesadez de la oscuridad e irradiar.
No debería estar horrorizada,
para no permitir que la agitación interna corra,
o perderse entre la velocidad del futuro
y los recuerdos del pasado…
como siempre, como siempre.
No busco la nada
o colores en las cenizas,
prefiero buscar tu deslumbrante sonrisa
revoloteando y residiendo en mi corazón.

Impávidas maravillas y todas estas flores;
tengo una refulgente sonrisa sobre mí por horas
Oprimiendo y oprimiendo el alma y la cara.
Sombras de paz es un lugar hermoso.

Aplaudiendo y aplaudiendo a las sombras de paz,
a tu corazón y a todo lo que omitimos.
escuchando murmullos de la tarde
abrazando la inmaculada brisa matutina.
Delineando sonrisas en el alma y en el rostro.
La sombra de paz es un lugar hermoso.

Este sitio tiene el canto en las colinas,
tribales danzas
y la paz monta un caballo.
La poesía también reside en la sombra.

Alicja Kuberska, Polonia

SONATA LLUVIOSA

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

Súbitas ráfagas de viento
atizan con fuerza la ventana.
Gotas de lluvia tintinean
sobre el cristal,
concibe el aguacero una sonata.

Registra diáfanas
notas invisibles.
Aleación de sonidos perciben
acordes detonantes.

Gélidos ápices vibran en la música,
antárticos heleros pulverizan
la exhalación de géiseres,
el curso del río, el ritmo alegre.

El agua, como judío errante,
desconocerá la paz.
Seguirá deambulando
entre vapor y hielo.

Ayer era el océano.
Hoy es el lago.
Mañana será tan solo una lágrima.

Padmaja Lyengar.Paddy, India

SOY AMOR

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez

Como bocanada de aire fresco,
con esmero y terneza,
impregno al universo
de manera diversa.

Como en el aire en que emerjo,
persiste mi fragancia en el tiempo.
Suelo corregir errores
y crear fuertes vínculos.

Resueno en latidos del corazón,
realizando hazañas.
Cuando los amantes caen sobre mí,
pierden el sentido.

Toco a multitudes de cuantiosas formas,
corren y persiguen.
Innegable es mi presencia,
también se palpa mi ausencia.

Irradio vidas y rostros
converjo en todas partes.
Copiosos esplendores yo soy,
la gente vive y fenece en mí nombre.

Tarana Turan Rahimli, Azerbaiyán

SOY UNA MUJER

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

No soy pintor
pero domino muchos colores
la mayoría de los pintores no los conocen:
el color del amor, el color de la añoranza,
el color del dolor...

No soy compositor
pero puedo escuchar los sonidos
que cualquier compositor no puede escuchar:
la armonía de despedida, unión y esperanza.

No soy jardinero
pero a medida que percibo la fragancia de las flores,
puedo sentir el aroma de días y meses;
guirnalda fragante de sentimientos coloridos
da un encanto a mi vida.

No soy pintor,
no soy un compositor,
tampoco soy jardinero...
soy una mujer
a quien Dios creó
en una agraciada hora...
ahí está la luz del amor de Dios,
en mis ojos y en mi corazón.

Kairat Duissenov Parman, Kazakstán

TIERRA NATAL

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

La tierra natal es más cálida que todo,
cuando la deseo, anhelo mi propio destino;
mi pequeño corazón colmado de alegría
cual canción de cuna de una madre.

La tierra originaria es la más preciada,
me arrulló y me vio crecer,
me convertí en hombre y formé un hogar
gracias a la bendición de los sabios ancianos.

La tierra oriunda es la más hermosa,
me embriagué con agua de manantial
y las montañas agitaron
su mano desde lejos.

Las chispas regresaron a la llama,
transformándose en espejismo.
Apareciste en mi memoria
como la más bella imagen.
¡Oh, mi querida tierra natal!

Dr. Santosh Bakaya, India

TONALIDADES

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

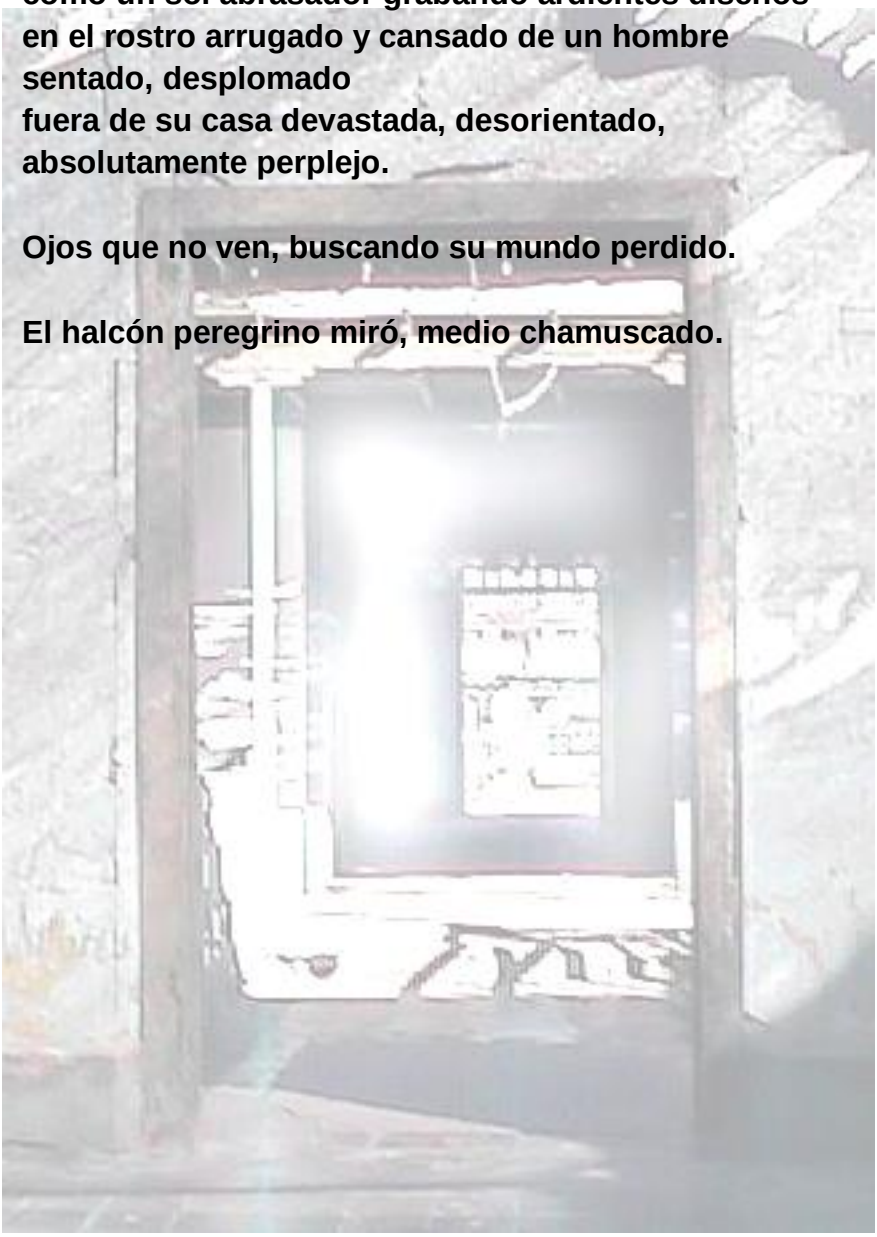
"Chwit - chwit" ... gorjeó el pájaro púrpura
a su compañero de aspecto aburrido,
levantó su pequeña cabeza, aleteó su cola
y comenzó a cantar, murmurando,
"ven, hay un lugar amplio aquí,
saltemos juntos de rama en rama,
de sueño a sueño, aquí, allá, en todas partes".
Escucha, escucha,
las ardillas se estrellaron una contra la otra
frenético, como el entorno verde lleno
con cadencias de pequeños gorriones.
"¡Oh hombre! Usted dejó caer la captura,
no eras rival para su capacidad de bateo".
Gritos roncos resonaron y se repitieron
los jugadores de cricket en ciernes, con ojos
soñolientos y tambaleantes voces
entregados a la mutua recriminación, tan juvenil,
disparando salvas verbales, lanzando ataques
personales y palos de cricket.
"Lo sorprendí, lo confundí", gritó un pequeño
Pero el perplejo se negó a ceder,
el pequeño cuidó el rencor.
El Martín pescador de pecho blanco miró.

En algún lugar hubo un mundo violento que se
desarrollaba frío y desagradable
donde el sol ardía con una furia abrasadora.
Artillería, ataques aéreos y bombas de barril,
la guerra se calentó.
flameando, matando y mutilando, culpando
mutuamente; se calentó aún más.

'Muere de hambre, bombardea y asedia'
el entorno se hizo eco
con sonidos de beligerancia;
se hizo más y más caliente,
como un sol abrasador grabando ardientes diseños
en el rostro arrugado y cansado de un hombre
sentado, desplomado
fuera de su casa devastada, desorientado,
absolutamente perplejo.

Ojos que no ven, buscando su mundo perdido.

El halcón peregrino miró, medio chamuscado.



Roula Pollard, Grecia

TU Y YO UNA REPETICIÓN DEL AMOR

Traducción al Español: Alicia Minjarez Ramírez.

Entre compartir el amanecer y otra puesta de sol,
entre la belleza de las diferentes opciones de amor
eres un extraordinario cielo de luz
una excepción por elección, por accidente,
por casualidad, por suerte, por selección;
eres simplemente fenomenal, como un milagro.
Te descubrí en un nanosegundo de tiempo
¿Cuál es su nombre?
¿Intensidad de la repetición del amor?
Miraste profundamente mis ojos
a la luz de la unidad
más allá de la amistad, compartiendo sueños,
realismo, sub-realismo, hiperrealismo,
post-realismo, deseo y post-deseo
toda la vida en el amor.
¿Acaso somos una modalidad de repetición única
en nuestro universo de amor?
Puedes ser original u humilde
dinámico, fuerte o poderoso
como lo es toda originalidad en el universo.
Tú, un caso distinto,
una historia excepcional
entonó la flexibilidad
de mi mente para seleccionar,
para valorarte con afecto
como extraordinaria
repetición del amor
cada día.

Lily Swarn, India

UMBRALES DE ESPERANZA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

La esperanza se encuentra en la entrada
salpicando el primer matiz
melocotón del alba.
Conspiracionalmente susurra
cual vieja bruja chismosa
olvidando los fuegos, sopla;
su misterioso cacareo enciende
un chorrito de gasolina
que estalla en infierno,
irradiando el firmamento
con ardientes rayos del año virgen.
Para la esperanza levanta los dedos del pie
cada vez que el amor se desenrolla,
es primavera juguetona
pisando suavemente.
El rocío irrigó el verde césped
como los zarcillos
abrazando el primer rubor.
Una nueva aurora asoma desde el umbral
con su saco satinado
de los buenos de Pandora,
envuelto en un año del calendario.

Joanna Kalinowska, Polonia-Italia

VIVIR

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Vivir es todo lo que me queda
mi infancia.
Despierto mirando otro amanecer,
el día me saluda,
porta cosas nuevas descubiertas
durante mi viaje de vida,
mi infancia y mi edad avanzada
serán siempre como una nube de sueños

Camino porque el mundo se mueve a mí alrededor
si no lo hago, salgo del otro lado de la luna
donde nada es visto.

Camino porque deseo continuar,
porque significa leer y escribir,
significa estudiar la vida,
entender el mundo
porque los sueños continúan.

Cuando haya caminado lo suficiente
podré parar, daré la vuelta y miraré
a ese niño mayor.
Caminé dentro de cosas,
de aquellas que me rodean y vienen hacia mí.
Entonces sabré de aquellos que son como yo,
como nosotros, tenemos alas
que nos guían siempre por encima
de las nubes de la realidad
y en esa parte del espacio se mueven libremente
donde los sueños se vuelven hermosos
y pueden palparse.

Fernando José Martínez Alderete, México

Cuando hay desierto

Bendito seas señor Jesús por tu sabiduría,
ya que siendo inmensa tu celestial potestad,
al desierto te fuiste a buscar recogimiento,
te dejaste tentar para enseñarnos la debilidad
y en la claridad de la fe romper barreras.

Una serpiente te propuso hacer pan de las piedras,
pero la palabra de Dios es el mejor alimento,
pusieron a prueba tu férrea valentía sin limite
al ofrecerte lanzarte al vacío, pero demostraste
que del padre nunca se duda ni se le cuestiona,
sólo se le cree.

En humilde aceptación te hiciste hombre por nosotros
y así solo en tu nombre todo se logra transformar en
la creación, confiando en el verbo divino que florece
en lo más seco del ser, nos enseñas que un espíritu
fortalecido en el compasión al débil
es capaz de adorar solamente al que todo lo ve.

Eres ejemplo de que aun con desiertos en el alma
hay esperanza,
sólo en tu misericordia se puede resistir la tristeza
y en gran clamor orar,
porque con ternura enjugas el llanto del perdido
entre espinas;
te doy gracias Jesús por hacerme ver el abismo
de mi miseria con amor,
pues ante ti se dobla la rodilla del universo entero.

Karo Alan, México

AMOR DE LEYENDA

(Relato)
Moría poco a poco mientras vivía por vivir...
Sólo me alentaba mirar la naturaleza bendita.
Escribía como una catarsis
para descargar la insatisfacción
de lo que realizar no pude en mi larga vida.
Pero aquel día que recién iniciaba,
llegó a mí lo que sería mi aliento y el verdadero amor.

Traía en sus manos flores para ofrecerme
y muchas mariposas libaban sobre ellas.
Me resistí... No quería creer
Por no recibir una herida más
pero en su voz traía la fuerza de la palabra que me
convenció, dándome todo aquello que carecía:
Dulzura, conocimientos e inmenso amor.
Un amor puro sin tapujos
y quito me todo rastro de dolor y malos recuerdos.

¡Gracias a la vida! que lo trajo a mí,
ese inicio de un nuevo día.
Los astros y el cielo infinito conspiraron
para darme la felicidad desconocida.

Ahora todo brilla con un especial fulgor
que nace de su mirada.
Una tarde de lluvia, el frondoso Encino,
fue testigo de nuestro "sí acepto"
Y fuimos marido y mujer...
unimos cuerpo, alma y corazón
y hemos de llegar a la infinita eternidad,
porque nuestro amor es
y será leyenda.

María Luisa Mayorga, México

Momentos

Momentos y gratuidad, hechos que forjan la vida
se comienza a caminar, con excelsa libertad.
Vamos de a poco y despacio aderezando los pasos
que damos por esa senda que nos trajo al día de hoy
y apenas nos dimos cuenta cuando el ocaso llegó.
Yo, le agradezco a la vida por los padres que me dio,
igual, me dio 16 hermanos, y así entre menos y más
yo fui ese séptimo escaño que al vértice no llegó

Mil momentos. Unos dulces, se fueron atesorando,
otros de sabor un poco amargo, escaldaron no lo niego.
Pero que terrible fuera, no saber diferenciar
al pasar del paladar ¡lo dulce, de lo salado!
Hubo nubes de algodón, otras oscuras muy fieras
pero un día se descargaron en una lluvia ligera
El sol salió… cada día y el ocaso cada tarde
me extasiaba en agonía muriéndose allá a lo lejos.

Siempre pensé que la vida, artera a mas no poder
llenaba de confusiones esa extraña vida mía
Más al llegar al ocaso, comprendí que estaba hecha
de todas aquellas cosas que yo poco le entendía
y comencé agradeciendo, ese pan sobre mi mesa
que a veces costaba llanto, pero que alegraba el día
agradecí el sol, las flores, las risas y los enojos
pues la vida en el camino, también nos regala abrojos.
****

Agradeciendo

Agradeciendo a la vida los regalos que me dio:
Me regaló el existir con uno y mil avatares
El cielo, el sol, la lluvia, las flores.

GRACIAS A LA VIDA

Una lágrima vertida,
y mil de ellas contenidas, porque me faltaba el tiempo
para llorar lo debido, habiendo tanto que hacer.
Con todo fui haciendo mi historia.
Con aciertos, con errores
y nada le cambiaría porque fue escrita con sangre
parecerá todo un drama , pero igual fue divertida.
Y al camino fui dejando paso a paso los temores
abrazando solamente, la rara cuestión de amores

El mejor regalo fue el amor, y lo agradezco cada día:
Un chiquillo de ojos grandes de preguntas anegados
que robó mi corazón desde salir de mi cuerpo,
y le dio a la vida mía, mil motivos desde entonces.
No niego que hubo momentos en que la cuesta fue brava
mas su sonrisa valía la más empinada senda.
La vida no se detiene, y hubo de llegar el día
en que tomó su camino llevándose en el bolsillo
las risas, preocupaciones, sobresaltos, ¡la alegría!
Pero vuelvo a dar las gracias, por su vivir en mi vida

Doy gracias por los amigos, por sus manos extendidas
por todo lo que ha conformado el ser maestros en mi vida
pues cada uno ha dejado, su huella en la senda mía.
Gracias por cada tropiezo, que enseñanza fue dejando
Gracias por esa caída que me enseñó a levantarme,
aun malherida

Gracias por esa causalidad que nos hizo caminar juntos
unas veces a destiempo, otras con un paso acompasado…
Gracias, por ese día compartido, por el pan y la sal
Por los sueños compartidos, por el hola, el adiós, el amor
por las letras que hoy permiten ¡agradecer a la vida!

Malusa

Elba Graciela Vargas Ramos, Uruguay

SIEMPRE LA VIDA-

A veces el camino es de espinas,
lleno de escollos,
y hay que saber sortearlos.
Muchas,
vas en bajada
y en otras ,
en perennes subidas.

Pero la noche más oscura
nos enseña en la espera
que hay una brillante alborada.
Que después de las lágrimas
siempre cabe una sonrisa.
Que detrás del dolor viene la calma
y de las quejas , el agradecimiento.

Entre tempestad hay bonanzas,
y paz para la aflicción.
El camino de la vida es único
aunque te posterguen
y no se den encuentros
ni se cumplan las promesas
que encendieron
la llama de esperanza.

Los gozos y desconsuelos
siempre nos muestran,
que hasta en el más crudo invierno
siempre se encuentra una flor,
y que la vida es la maravilla
que merece ser vivida,
otorgada por nuestro Creador.
****

EFIMEROS

Momentos…
siempre hay momentos,
buenos y malos,
de amar, consolar
de sufrir y perdonar.

Momentos para conciliar,
para cambiar, pero de verdad,
para disfrutar, para aprender.

Pero llega el "después"
ése, el que posterga proyectos,
y cercena las ganas
el de cumplir lo propuesto,
todo queda para mañana
o prendido "en algún día".

Es como si detrás de cada promesa
se aquietara la conciencia.

Mientras, se acelera el tiempo.
Lo que se ama, levanta el vuelo,
la niñez huyó rápido
se corta el cordón de la matriz
se extravió el contacto visual
con el espejo y con el tiempo.

Los momentos, fueron efímeros
en la palma de la mano,
un soplo susurrado en el alma
dejaron de ser un día.
Se esfumó el encanto ahíto de magia,
la realidad es otra
el día ya es noche
el sortilegio está roto,
y desapareció el embeleso del momento.

Hanna Barco, Colombia

GRACIAS MADRE

Por aquellas canciones
de ternura
que formaron mi ser
y la esperanza
Por aquella fuerza
que imprimiste
desde la infancia
y cada ciclo de existencia
con tus acciones
tus palabras
cada día.

Gracias bella mujer
de risas y de lágrimas
de alborozadas mejillas
sonrosadas
de mirada dulce
y transparente
de los amores
que jamás se olvidan.

Vivirás siempre
en cada espacio
de mi alma
Como una huella
indeleble
que me inspira
todas las sensaciones
del camino
en este viaje
maravilloso…
de la vida que me diste.

Alfred Asís, Chile

Hablando de momentos

Si tuviera que hablar de momentos
podría enumerar tantas alegrías
de algunos amores, de momentos mágicos
de triunfos y un cuanto hay
de viajes y fortunas
de encuentros y reencuentros

Pero, sin duda hay uno de esos momentos
mejor dicho, varios de esos momentos
que recuerdo de la cercanía con mi madre
de aquellas enseñanzas y conversaciones
de aquella cálida mano suya en la mía
de su mirada tan limpia y pura
hasta de su dolor y pena

Son miles de momentos que el ser humano
tiene en la vida y agradece por esos días
horas, minutos y segundos en que la madre
estuvo junto a ellos en sus tribulaciones
en sus dolores y felicidades
en sus éxitos, y, siempre con una palabra
que se queda en la consciencia anidada
para que siga floreciendo en el alma.
Esa palabra, nunca muere, es parte integral
de nuestra consciencia
acompaña cada acto, cada acción
en donde germina la abundante hermandad
en todo ámbito y en toda la expresión
que pueda tener un ser humano…

Inés Zeiss Cstillo, Chile

DESDE LA NUBE TE CONTEMPLO UNIVERSO

Sentado en La Nube, mi Nube de La Sebastiana
se abre el mar en un segundo marinero y viene
a mi, el centro del Universo, ciego de maldad.

Odio, dolor, conspiración,
veo entre odiseas de historia
luces de las costas,
y las olas gritan con llanto de elefantes,

Como caminante de Atenas, Praga, Paris,
me esperan palabras de viento,
polvos legendarios
para llevarme a túneles inciertos.
La oscuridad primitiva conduce al fanatismo
pintura imaginaria, no, no, no
Alfa, quizás, Omega!

Descubro fuerzas, finitas, infinitas,
y el Pacífico me cuenta su pasión y secreto.

Claudia Piccino, Italia

EL TECHO

Traducido por Óscar Limache

Cortometrajes de otros lugares
proyectados en mi techo,
como en cinema mudo.

Mariposa atrapada
en ámbar… mi mente.

Pesan como condena
al desamor eterno
aquellas caricias jamás prodigadas.

Permanezco inmóvil
en las carestías del cuerpo,
a pesar de que un íntimo deambular
transforma en polen mis pensamientos.

Antonia Russo, Argentina

Inmigrante

Ogni goccia di sangue
che ha versato il tuo corpo ferito
ha nutrito la nuova terra
in quelle mattine all'alba

l'umidità del tuo sudore
ha fertilizzato ampiamente
l'humus dei tuoi sogni
nel nuovo orizzonte

le tue lacrime salate
riempiendo gli angoli
rinforzando lo spirito addolorato
per lo strappo della nostalgia

e io carne della tua carne
seme del tuo raccolto
porto segnato nell'anima mia
l'eterno amore per le tue origini
Tonya
****

MADRE

Quien puede olvidar tus caricias
En las horas de llantos desconsolados?

Tus palabras de aliento
Cuando no encontraba mi verdad?

Cada vez que la vida ofreció una alegría
Allí estabas vos, para festejarla
En los días de tristeza, tus manos
Siempre prestas, para calmar mis ansias

A cada instante, tus pasos junto a los míos
Indicándome el camino, del que
Tantas veces perdí la huella...

Pero el hilo mágico de tu alma
Busco a la mía, y suavemente
Con esa dulzura que te hace única
Me obligaste de nuevo a, buscar mis horizontes...

Elías Almada, Argentina

Hogar de antaño

Allí encerrados están
los recuerdos de los abuelos
los cuentos de la tardes de lluvia
y el aroma a pan casero,
sus sonrisas amplias
que ocultando dolores
nuestra niñez apañaban
y hacían los días más felices,
enredados en los verdes de esas plantas
los perfumes del ayer
el sol de las tibias mañanas
y el tranco lento de tantos atardeceres,
en la pureza de las flores blancas
cobijada por el celeste cielo
los sentimientos y las esperanzas
de que perdure su amor inmaculado.

Juan Fran Núñez Parreño, España
Villamalea, Castilla-La Mancha

Me das la vida

Cuando te tengo aquí mi pena olvido,
a tu lado mi corazón amigo
que es mío pero siempre está contigo,
contigo, mi corazón renacido.

Despiertas mi corazón tan dormido,
te contempla, por fin es ya testigo
de las palabras que mudo te digo,
él también quiere hablar: suena un latido,
por fin ya lo has puesto en funcionamiento,
la vida por mi cuerpo la repartes,
te mueves y me das el movimiento,
te mueves y conmigo te compartes,
por fin y gracias a ti yo ya siento,
por fin siento vida por todas partes.

Willfrido Velázquez Gómez, Rep. Dominicana

BELLOS MOMENTOS

Gracias a la vida;
Dios para mí;
al ver una bella gatita triste,
al osito panda se le rompió el corazón,
pero...al mirar la, se arquearon los labios…
Poemas al aire entre nubes,
precipitaciones de versos,
alegría, tristeza, gotas de sentimientos
salpican en el barro canciones;

en cada encuentro la voz de los poetas,
amalgama de humanidad;
gracias por el instante que los conocí...

Este arco iris entre mis manos.
espacios infinitos de la palabra,
esculpidas imágenes perennes;
que consolidan las ausencias;
vagos recuerdos de huellas;
momentos de tantos;
luces de esplendor;
gracias Cristo por cada detalle,
remozado de osadía…
Gracias por mi madre, hermanas y esposa.
que protagonizan mi machismo,
de un endeble holograma de imperfección;
por estos hijos y nietos,
que usted es el que tiene el control;
gracias por tan bellos momentos,
la más sencilla mueca,
o el olor ingrato de la maldad,
que toca a la puerta;
espanto de las noches…
Gracias por la seguridad que me das, por tanto…
quiero repartir este sol,
llenar de amaneceres del amor, cada instante,
pero... todo es un ciclo,
es la vida…

Gracias por esta copa rebozada,
fuente de mi ser;
del misterio…

Ernesto R. del Valle, Cuba-EUA

MOMENTOS

Ese momento único, cuando revienta el alba
y la vida sonríe con sus labios de siempre
yo siento ese murmullo de la rosa callada
abriendo entre el rocío, llamaradas de nieve.

Ese momento urdido con estambres de fuego.
Arcoiris callado como el silencio mismo
me llega en las palabras nacidas en el tiempo
como llega el amor y el pétalo de un hijo.

¡Ay! Momentos, momentos que llegan como un beso
en su alquimia de manos y fiebre compartida.
Momentos en la noche -gemidos y resuellos-
¡Qué vasta la mirada! ¡Qué honda la pupila!

¡Qué fiero ese momento de ávidas cadencias!
Momentos abortados, oscuros como el odio
Yo los guardo les mezo su tristura y, la lenta
ecuación del poema suscrito sobre el yodo

Abriendo entre el rocío, llamaradas de nieve.
yo siento ese murmullo de la rosa callada
y la vida sonríe con s us labios de siempre
a ese momento único, cuando revienta el alba.

Ricardo Sánchez Rivera. Cuba-EUA.
Cuba 1923+Miami 2013. (QEPD)

(A petición de Ernesto R. del Valle)

MI PADRE

Mi padre a mí me enseñó
a manejar la mancera,
el surco de la rivera
era más grande que yo.

¡Cuántas veces me ladró
el perro de mi vecino!

Y como era mi destino
andar descalzo y a pie,
muchas veces intenté
echarme al hombro el camino.

Paulo Vasconcellos, Brasil

Vivendo

Luz que nos encandeia
Cheia de vida e de graça
É o caminho e o brilho
Que a paz nos chama
Luz que clareia e irradia
Focos de raios florescentes
Estreita e serena harmonia
Luz que ilumina os caminhos
Suntuoso clarão da concórdia
O sol como estrela aquecedora
Envaidecido por sua grandeza
Qual a plenitude da vida
Graças a mãe-natureza
Ar puro que alimenta
Vento que sopra o rosto da liberdade
Corpo leve e suave
Velas ao tempo na imagem da imensidão
Fragrância que entorpece e inebria
Vida abundante e valorizada
Um toque de carisma e atração
Vida tão prazerosa
Vida bastante vivida
Vida e graça consolidadas
Uma atinência que suaviza
Aos que procuram guarida
Força, paz e energia
Real presteza e gratidão
Vida que se renova
Simplicidade, amor e vida.

Ahikza Adriana Teresa Acosta Pinilla, Colombia

“A MI PADRE”

“A mi padre “
Víctor Manuel
De su Majatica”

Te regalo todas las flores que por mi vista pasen
Para darte gracias y darle gracias a Dios
Por algún día ser.

Ser tú, ser yo, ser nosotros
No fue solo promesa, sino compromiso.

Dejaste a mi vida voluntaria bendición
Porque soy la urdimbre de sentimiento
Que entretejió tu telar
El sublime deseo…
De buscar lo mejor, Cómo tú… para los míos.

Contigo aprendí que es ternura
Porque emanaste cada instante
Impregnando mi corazón
Con paciencia, tolerancia, conciencia y afecto.

Tus sorpresas fueron más que vida
Nunca nada más adecuado
Que lo que me ofreciste.

Canto al vuelo
Ilusiones y sueños
Consuelos entre notas y consonantes
Denominados “amor”.

Presencia en circunstancias
Para apaciguar los malos y buenos momentos.

Por eso papito a tu memoria el sentimiento
es y será con emoción “Te quiero”

María Marta Liébana, Argentina

HOY QUIERO BRINDAR

Hoy me puse a pensar y rememorando viejos tiempos me dije: quiero brindar. Brindar? Sí, brindar. La que nunca tomó un sorbo de vino ni champagne. Ja! Y por qué quiero brindar?
Quiero brindar por los recuerdos. Los que aún queman; los que me desahogan, los que permanecen intactos. Los que ya apenas se vislumbran vagamente. Brindar por los conocimientos adquiridos, por los que me enseñaron; por los que me educaron. Por los padres; por los vecinos; por los maestros y por los niños. Por aquellos que han transmitido lo mismo que hoy transmito.
Quiero brindar por las personas. Por las que recién conozco, con su velo de misterio todavía. Por las de hace tiempo y por las que no dejo de conocer. Por los sentimientos, los míos y los de ellas. Porque la luz de la razón nos ilumine; que sepamos respetarnos; sin perder la esencia de cada uno. Que podamos construir un mundo mejor. Brindo por aquellos que no encuentran su camino, esos que andan por allí y por aquellos que se brindan a los demás.
Por su servicio; el amor y la comprensión.
Quiero brindar por los amores, los buenos y los malos. Por aquellos que dibujaron la tristeza en mi rostro y por aquellos que arrancaron las lágrimas de mis ojos. Lágrimas de pena, lágrimas de alegría, lágrimas de risa. Los que mojaron mis labios de pasión y los que me negaron sus labios para siempre.
Para los que fui solamente alguien más en su vida, porque me enseñaron a no cometer el mismo error nuevamente y para el que fui verdaderamente el amor de su vida, el que llora por mí; el que me espera;
el que me acompaña.

El que vela por mis sueños
y que despierta mis anhelos.

El que ha borrado el pasado de un plumazo,
con sus besos y sus abrazos.
El que me demostró que el tiempo pasado no fue en vano. Que si debimos vivir los malos amores, fue por algo. Nos forjó el corazón, la razón y la experiencia.
Quiero brindar por los hijos, los que me renovaron con su llanto. Que con su llegada al mundo me dijeron eres mujer y estás viva!! Los que aún antes de nacer me eligieron para guiarlos y educarlos.
Quiero brindar por sus primeros pasitos; sus escuelas y sus cantos. Por sus juegos bonitos; sus remeras rotas; sus zapatos embarrados. Las largas noches en vela, angustiada por sus fiebres o esperando que regresen de sus salidas de adolescencia. Por sus primeras palabras y su primeras letras; mis enojos y sus rabietas. Porque han hecho que ha mi vida no volviera la soledad. Me han llenado más de satisfacciones que desilusiones.
Brindo por su futuro; por sus proyectos; por sus estudios y sus amores.
Quiero brindar por los amigos. Los de siempre; los que están; los que se fueron; los que están lejos, pero cerquita del corazón. Porque cada uno de ellos han forjado un poquito de mí. Por aquellos que incondicionalmente me ofrecieron sus consejos; sus minutos y sus días. Por los que estuvieron a mi lado en los buenos momentos, porque pudimos compartir momentos de alegría y también los que estuvieron en los malos momentos… esos sí que son amigos!!

También por aquellos que estuvieron de paso, que la prisa del tiempo nos alejó sin preguntas; sin despedidas, tal vez con espanto.
No los culpo. Yo tampoco sé si los recuerdo o si me han caído pesados.
Fue sólo eso: de paso.

Quiero brindar por mi país. Por su bandera… mí bandera!! La que me llena de orgullo y emoción. Por sus raíces y sus costumbres.
Por su historia y sus legados. Brindo por quienes han luchado para hacerla una gran nación.
A pesar de los problemas; a pesar de las luchas y de las angustias.

**Es mi país. Aquí nací, aquí crecí, aquí quiero morir.
Al que siempre quiero verlo libre y feliz.
Ese, al que le dejo mis hijos y mis nietos.
Mi trabajo y mi esfuerzo.**

**Quiero brindar por la naturaleza que se me regala día a día. Por las aguas de los mares; por las flores que destilan el mejor de sus aromas.
Por los pájaros, por sus trinos y por sus alas que golpean el cristal de mi ventana. Por los ríos y montañas, por las extensas playas.
Por la arena que marca mis pasos y mi templanza. Por los días de calor… aquellos que no se soportan!! Por los días de frío… los que nos brindan el calor de un abrigo. Brindo por la nieve que no conozco. Por esos campos de trigo, ganado o girasol, que sin ellos que haríamos!! Por todos esos paisajes que encandilan mi retina, que me proveen de paz y respiro.**

**Quiero brindar por la vida… por aquella que he vivido, por la que me falta todavía.
Por los años transcurridos;
los minutos que se fueron y los días que vendrán.
Brindar por la riqueza de espíritu adquirida. Los años no vienen solos dicen. Claro que no!!
Han traído en su bolsa los recuerdos; los amores;
los hijos; los amigos; la salud; el bienestar y la experiencia. Nunca han venido vacíos.
Me dejaron una vida… esta vida.**

La que me gusta llevarla entre los brazos; en el corazón o en la maleta. Esta que me gusta sentirla; que me gusta escucharla; que me levanta de la cama y me empuja a seguir adelante. La que aún me acompaña y que se irá conmigo, cuando me vaya.

**Sí, definitivamente,
HOY QUIERO BRINDAR por la vida!!!**

Helenice Maria Reis Rocha, Brasil

Momentos Nossos

momentos mansos
em um silêncio de manhãs tranquilas
nada a fazer no domingo silencioso
comemos juntas migalhas de pão e café preto
minha mãe e eu
é bom estarmos juntas
falamos sobre retalhos do passado
esperanças embaladas pelo canto
dos bem te vis bela vida
dou graças
minha poesia escorre junto com a manteiga,
serena fim do café
o pano molhado sobre a mesa
será que vou agonizar antes da morte?
não sei
anos se decorreram e estamos aqui,
velhinhas graças dou à vida.

Bertha Laura Bárcenas, México

Gracias tierra fecunda~

Con el horizonte humeante
y las perlas nacaradas,
resbalando en mis mejillas
como nieve derretida..

Voy satinando mis versos
tormentosos y maltrechos,
agradeciendo la historia
de una pena redimida

Agradezco la semilla
con amor depositada
en el vientre de mi madre,
donde floreció mi alma

Agradezco mis heridas,
al dolor que me hizo fuerte,
a la soledad hiriente
que padecí desde niña

Al desamor tormentoso
que hizo mi alma vulnerable
y me obligó a ser osada,
para no morir cobarde

Gracias a la lucha diaria
y locura depresiva,
contra la muerte inminente
y el odio a mi propia vida

En la soledad hiriente
donde florecen mentiras,
portando sinceridad,
conseguí ser transparente

Como baluarte ferviente
al defender mi dignidad,
amo incondicionalmente,
atesorando humildad

Gracias, oh Tierra fecunda
regada con triste llanto..
con tormentos y quebranto,
donde brotaron mis flores

Mi Dios, esencia divina
ha sanado mi alma inerte
y con gran misericordia
me ha librado de la muerte.

Mabel Camelino, Argentina

Abrigo de mi alma

Gratitud es lo que siento

Poco a poco nos fuimos conociendo...
si miro hacia atrás éramos dos náufragos en soledad.
Me invade más que la nostalgia, una gracia divina cuando mi mente te dibuja tiernamente.
Te amé desde el primer momento, lo sé, pero no recuerdo bien cuándo... Pero te amé quizás esa mañana cuando pasé frente a tu ventana con mi vestido amarillo, y, levantaste la vista de tus apuntes de derecho...
Tal vez, puedo arriesgar a decir, que absorto en tu mundo de códigos, doctrinas y jurisprudencias...
tú, no me viste.
Gira, gira, gira, por minutos y horas eternas la vida, pero el destino quiso con todos sus aciertos, que en su plan, nuestros pasos se juntaran para caminar unidos.
El amor es una fuerza consciente e inconsciente...
es la existencia misma...

¿Con qué lógica, con qué meta nos enfrenta?
Qué importa...
Dejé abierta la puerta de mi corazón aquel día... Entraste radiante,
entraste con toda tu luz, alumbrando mis tinieblas y desde entonces jamás regresó la oscuridad. Gratitud es lo siento amigo mío, por tu tiempo, por tu lugar en mi vida, por tu alegría, por tu amor incondicional. Llenaría las páginas de mil libro sin agotar las palabras que brotan de mi alma.

Eres mío mío mío, con todo el universo de testigo...
Eres el abrigo de mi alma.
****

Nada se apaga

Tu presencia sigue
en las cercanías de mi mundo.
Nada se apaga,
de los bellos momentos
que me regalaste, padre.
Tu grandeza de espíritu vive,
cuando me agobia
el cansancio de las cosas que se van,
en el río de la vida.
El cuerpo pasa a ser algo innecesario
en el lazo de afecto que une a dos almas,
que estuvieron marcadas por un vínculo
tan fuerte, como lo es el amor paterno.
Tu justicia la encuentro en mis actos...
cuando me duele fallarme,
cuando el principio que defiendo es el mío.
Y sigues sentado en el vértice de la galería...
Esperando...
esperando para regalarme
lo más valioso que tenías...
tu tiempo, tus momentos, tu silencio,
tu paz, tu experiencia y tu valor...
Todo lo que te hizo estar en ese instante
con la conciencia en equilibrio.
Y en retazos te recuerdo,
con el cántaro de miel extraído
del tronco de un árbol,
llevando estoico el manjar a nuestra casa.
Las noches iluminadas por la luz del farol,
reunidos en un universo nuestro,
madre, hermanos, y tú, desgranando maíz.
A la siesta, de paso,
llegando en el tractor,
para darnos un valioso obsequio:
huevos de teros, guayabas y otras reliquias
que el campo generoso te dio.
En esos momentos
te creí inmortal padre...
y hoy compruebo,
que lo único perpetuo es el amor.
El universo es un alma enorme e infinita
donde cada uno de nosotros es parte.

Mercedes Fracuelli, Uruguay

Gracias Amiga

Lila amiga, hermana del alma,
desde un rincón de flores
recuerdo tu sincera amistad,
gracias por tu cariño,
hoy extraño tu voz, tu silbido,
verte sentada feliz,
frente a tu máquina de coser
infinita gracias al cielo
y a la vida, qué te trajo
de la mano a mi camino.

Gracias, susurro en el silencio
de mi corazón, que extraña
tu imagen en esta vida,
donde sé sobrevive la ausencia
cuando la muerte llega.

Gracias, por tu risa, tus lágrimas,
que me sacuden...
en el caminar de la memoria
en el péndulo del tiempo
en la intriga del más allá
en la altura de otro cielo
canto en plegarias; gracias a la vida.

Eva Graciela Araujo, Uruguay

MOMENTO MAGICO.

Estaba tan pálida la tarde...
Pensaba, en lo triste de los días sin tu cálida presencia,
en lo oscuro que es el cielo sin tu luz.
en la ausencia de colores si no estás,
en la falta de calor si no te tengo.
De repente apareció tu reflejo, y abriendo brechas a tu paso, te hiciste visible, desempañaste los vidrios, brillaste en mis ojos.
Entraste, te instalaste en la sala,
y la llenaste de magia.

Entre tus leves rayitos, y mi precaria energía,
jugamos a ser fuertes.
Encontraste mis sonrisas escondidas,
y me abrace a tu calor.

Pasaste apenas, y el momento, fue mágico y cálido,
fulgurante y hermoso, fugaz, y eterno.

Delia Checa, Argentina

A TU OÍDO…

La profundidad psíquica es semilla de plenitud,
sembrada en el mismo protoplasma humano…
Ira Progoff

Humano…
para ser lo que eres,
un dios dormido,
el mundo entero
se confabuló para originar
una sola de tus millones de células
y milenios de historia
de la humanidad fueron consumidos
para crear un minuto de tu vida.

En el silencio puro,
en el vacío que dejan al desvanecerse
pensamientos y emociones,
tu conciencia
se desliza por grietas inesperadas,
como el agua entre los dedos,
llegando al útero de la creación:
tu Ser.

… ¡y una profunda sonrisa
de gratitud te inunda!

Graciela Reveco Manzano, Argentina

AMIGA

La luz fraternal siempre cabe en un puño
y trepa sobre los hombros en horas tempranas
para traernos el momento irrenunciable al desafío,
amistad eternal aun en la distancia
liadas en la misma batalla campal de los sueños
por donde nos lleva el agua del río.
Entre las sombras del perfil profano
de candilejas compartidas
aún viven los grafismos que inventamos,
continúan descalzos en la vidriera del teatro.
Desde el alba trivial de paisajes infinitos
y soles incrustados en las riberas de los juegos
de náyades y heraldos
hasta el silabeo temprano del amor primero
nos sorprende aún la vida con su legajo a reglamento
y el celo invariable de sabernos a pesar de los años.
Aquello ya fue y hoy somos el fruto maduro
de un mismo árbol.
Amiga, liguemos otra vez el abrazo
con el verbo en la boca de nuestro espejo
para reclamar por los yerros que nos duelen
con nuestra sonrisa juvenil sin leyes ni calendas.
Nos revela la historia de llantos y de risas
donde perfilan los múltiples secretos
develados hoy en la alfombra dorada del otoño.
Tantos fueron los años, amiga, tanto el silencio.
Nos ofrendamos un día para alentar el regreso
y nos acerca ese otoño con su andar de nostalgias
presumiendo otro tiempo…
tiempo de amores y rayuelas que volaron al cielo
cuando el lazo de las manos nos pronunciaba eternas.

Te espero amiga, voy a tu encuentro.

– de mi libro “Como el agua”

Magali Aguilar Solorza, México

AGRADEZCO

(Inspirada en el legado de Violeta Parra.)

Agradezco a la vida su canto alegre,
el mágico momento del fluir del viento
y la carcajada de su inmensa gloria
que oxigena mi insignificante cuerpo.

Te agradezco vida tu naturaleza,
el calor del sol al retornar el alba
y la tierra bendita que calma mi hambre,
cuando llora su cielo y calma mi sed.

Agradezco a la vida que medio hermanos
porque no dejó huérfana mi soledad,
me dio en ellos, felicidad rozagante
y un corazón afectivo para amarlos.

Agradezco a la vida nuestros momentos,
en ellos, la historia resguarda sentires
imborrables que forman un gran tesoro
y con entrañable afecto lo resguardo.

Agradezco a la vida, la amistad franca,
fiel, sincera que da invaluable vigor
y siempre está unida por un fuerte lazo
de legitima confianza y gratitud.

Agradezco a la vida mi vida misma,
la sabiduría de mis abuelitas,
los brazos de mi madre al mecer mi llanto,
la brisa de marzo que me dio la vida.

Es tanto mi gratitud que endeuda estoy
con la misma vida, que no alcanza el tiempo
para pagar tanta bondad otorgada.
¡Agradezco a la vida, el sentirme viva!

Cecill Scott, Chile

Gracias a la vida **(Décima espinela)**

¡Qué impresionante es la vida!
nos regala los momentos
que guardamos en los vientos
del ayer al alma unida.
Las gracias dono vestida
de amor; cariño sincero
a Dios, del cielo primero,
por la razón, la esperanza
que son guía y fiel alianza
en mi camino certero.

Gracias eternas por tanto;
por la lucha de mi madre,
por el temple de mi padre
por mi raíz y su encanto.
La enseñanza como manto
me acompaña en mi morral
exaltando la moral
porque es camino fecundo
en las vueltas de este mundo
cuando recorro el oval

Gracias, gracias, muchas gracias
a mis amados retoños
que cantan en mis otoños
y me calman en desgracias.
Los amigos sin falacias
los llevo en mi corazón
lo digo con emoción
ellos son buenos hermanos
me abrazan, me dan sus manos
¡les regalo mi canción!

Gracias doy a la desgracia
porque me trató tan mal
creyendo que era animal
yo nunca vestí su gracia.
Hoy vivo con gran audacia,
con flemática dulzura
como mágica criatura
traspasando el azul cielo
en internacional vuelo
con mi alma cándida y pura.

Maria Rosilda Dax Silva
Capanema PA-Amazonia,BR

<u>Vida plena</u>

Meu coração pulsa forte.
As vezes descompassado.
Vive de bem com a vida.
Por estar iluminado.
E este ânimo que o move.
Parece mais um tornado.
É noite,vejo estrelas a brilhar,
a lua prateada a me olhar.
Amanhece,corro pelos campos
a relva orvalhada me ensina a amar.
Me sinto como crianca.
Peralta e um pouco levada.
Dando sempre graças à vida.
Que a mim foi consagrada.
E por ser um presente de Deus.
Sinto-me abençoada.
A vida é para ser levada
com força e confiança.
Por mais que a justiça falhe.
Não percamos a esperança.
Tenhamos todos meus irmãos.
Vida plena em abundância!

Maria Ioneida de Lima Braga, Brasil

CELEBRAR A VIDA

Minha vida, vida!
Vim ao mundo para celebrar.
Aprender novos sorrisos.
É do espelho de mim mesmo, que preciso.
Para a grandeza do meu espírito desabrochar.
Viver às vezes é recuar.
Deixar fluir que o tempo traça os caminhos.
Pois a vida é assim...
A chuva, o sol.
O dia, a noite o vento.
A eterna mutação do ser em movimento.
A vida é o palco que recita o papel da humanidade.
Viver é seguir a jornada dos sonhos.
Lembrar que o céu sempre
se abre depois da tempestade.
Desfrutar as alegrias desse pulsar do sentimento.
Vive é a existência.
Deixando um marco forte.
É respirar cada segundo
como se fosse o último momento.
A vida é calmaria.
É o enredo na transparência da verdade.
Graças dou por essa vida.
Nela tenho felicidade.
Sou aprendiz e sigo assim...
Celebrando a alegria de viver.
E os dois lados de mim, todo dia se faz um.
E renova-se em cada amanhecer.

María Senatore, Uruguay

ESE MOMENTO (prosa)

Sabes que hay tareas que se hacen sin luz, lo sabes cada vez que a tientas me hallas entre penumbras, cada momento es un simulacro diario de sirenas y tambores... de fuego y nevadas.
Es un simulacro que vos y yo, sin apuro, solos, con urgencias tratamos de ensayar.
Nos cobra la vida, ya, a vos primero, a mi después.

Pero cerramos cuotas, no hay saldos, y entonces disfrutamos lo vivido... es el deseo clausurado ahora, entre risas, en el pasado,
ranura honda brillando entre sus venas.

Es hoy, voy a estrenar vestido para sorprenderte y los geranios en el balcón, acompasados por la brisa, me convidan y me alientan.
Es el esplendor de las estaciones de paredes sin nubes y sin tregua.
Es hoy... hoy como ayer se suma...
nada resta y me estremezco del derroche que imagino.
Es mi risa que te llama y no menguo medias naranjas, desde tu cabeza a los pies... sumo, cómo sumo.
Y el amor abre sus ojos asombrados
de mi falta de timidez...

Todo acompasado... hasta la curva de mi espalda y tus manos... sedientas de ese Cavernet Sauvignon... sumo, sumo.

Crepitan las piñas en el fuego, en las llamas azules, amarillas y qué se yo... de insospechados matices, como el arco iris entre vos y yo.

No vemos la lluvia ese anochecer, grises sombras...
a tientas. Vos y yo nos provocamos,
sabía yo en dar la mano y vos, sabio para amar.

Aprieto la tiza en mi mano para no perder la idea...
muy presta... me rindo...sumo, sumo, la suma que nos
dan los años y vos también en la ecuación, sumas...
sumas pétalos blancos de una rosa sobre mi pelo.
Y te pliegas y te despliegas... la magia está.
Enciendes mis ojos y mis oídos...
un saco y Moonlight ilumina esa estancia,
que ya no está en penumbras,
has encendido cirios para mi
-no digas, me dices- y callo.
La tormenta se acomoda en mi garganta
a punto de estallar..
De rodillas agradezco, con la mirada limpia,
lo que me has dado...
sin prometer has escrito sobre mis años,
lo que desconocía... has dado la pisada firme...
del arte de seducir.

Erika Palma Ayala, La Serena-Chile

**(Homenaje a mi amigo del alma
Juan Baustista Caamaño Careaga E.P.D
Valencia Venezuela).**

POEMA SIN TI

**Son largas ciertas noches de insomnio, en que
rememoro vivencias que quedaron en el pasado.
Fui como río silencioso y cantarino, que recorre
lúdico y refrescante, haciendo ruido por las piedras
de ese cause del vivir y descubrir temprano.
Actualmente escucho decir, que la vida está hecha de
momentos, ¿ es que siempre fue así ?,
porqué yo no supe apreciarla en ese entonces ?,
y no la valoré y hoy me arrepiento?.
Me haces falta, mucha falta amigo. . .
El tiempo avanza y no se detiene,
y los olvidos van ganando olvidos,
y yo no quiero olvidar nuestros momentos,
porque son recuerdos imperecederos,
arraigados en el alma,
causantes de alegrías y tristezas.
Duele el silencio, duelen las distancias y el grito de
muerte silente que nos separó un día para siempre,
aunque viviéramos bajo el mismo cielo
sembrado de estrellas, el mismo que admiro algunas
noches y que se llevó tu vida de mi vida.
Mi amigo del alma, al que espero abrazar siempre en
mis sueños y al final días,
reencontrarnos en algún lugar hasta hoy
desconocido.
Y es tu revivir en mi presente,
lo que la pluma plasma hoy, un poema sin ti.**

Luis Eugenio Muñiz Guillén, México

DIOS

Dios
creó al hombre,
a imagen y semejanza
de él.

Luego
fue el mismo hombre,
quien a la poesía
la hizo mujer.

MADRE

Según una madre
que ama a su hijo,
la edad del Universo
se ha dividido en dos.

Nueve meses
al formarse en su vientre,
y una eternidad
en su corazón.

A UNA MUJER

Si a una mujer
le debo la vida,
mi cuerpo, mi alma
y mi ser.
Dedicaré
todo mi tiempo,
mi arte y mi aliento
a esa misma mujer.

AL UNIVERSO

A ese infinito Universo
firmamento de letras,
nebulosas, galaxias
y estrellas.

Dedicaré
éstas nobles palabras
que siempre tomo
de ellas.

A LA PALABRA

La palabra toma
siempre el tamaño
y la forma
del Universo que lo contiene.

Solo escribiendo
es posible crear siempre,
nuestro propio Universo
sobre la marcha.

Las palabras
no se crean,
ni se destruyen,
simplemente se transforman.

Aún cuando se las lleve el viento,
tarde o temprano regresan a ti,
transformadas
en hechos.

Conceição Maciel
Capanema- Pará- Amazônia- Brasil

GRAÇAS À VIDA

Na noite escura e chuvosa
O meu coração murmura
Já não há luz no anoitecer
Não há mais vestígios
De que na tarde recente
Que adormecera inda agora
O Sol há pouco tingia o Céu
Com suas cores quentes
Mas agora é tempo de tristeza
E a solidão me encara da janela embaçada
No vislumbrar do tempo
Repudio o momento em mim
O tempo da vida é tão curto!
Para quê desperdiça-lo com lamúrias?
Os segundos e milésimos são tão caros!
Por que não aproveitá-los?
A solidão desconfiada, cochicha com a tristeza
Ergo uma fortaleza e busco refúgio
Em pensamentos positivos
Sou dona de mim
Tenho um Deus em quem confio
A Ele dou graças à minha Vida
O momento de tristeza se vai
E quedo-me em agradecimento.

José Hilton Rosa, Brasil

A vida é feita de momentos

O sol se retira
lá no horizonte a gente curtia
de manhã saia
primeiro o chá sob o sol da manhã
lá de fora o vento trazia
o cheiro da mata fresca
levando à mesa, prazeres
alimento da vida
sombra de luz, esperança que renova
oração de vida
sem pensar na cruz
com sorriso e sem maldade nos lábios
um beijo com sabor do momento
a vida, uma poesia em movimiento.

Maura Sánchez Benítez, Andorra

VersAsís

LA VIDA MARAVILLOSA

¡Maravillosa!
Si gracias
La vida ¡maravillosa!
Por brindar amor, gracias

Experiencias hermosas y profundas
Con mucha elegancia
Espero difundas
Tolerancia
****
¡Gracias!
Por todos
Los momentos ¡Gracias!
Mi musa sin modos

Por mis experiencias escribo
Estoy siempre agradecida
Riendo prescribo
Bendecida
****
Colosales
Golpes, caídas
Alegría para postales
Unas y otras perdidas

Quedaron plasmadas en mí
Aprendiendo a subir
Lo asumí
Describir.
****

FUE OPORTUNO AMAR

¡Sí gracias a la vida!
Por brindar experiencias
Aquí allá y más allá
Siempre escribiendo

Por la vida he amado
He vivido y soy feliz
Feliz de tener salud
Feliz de tener familia

¡Gracias a la vida!
Conozco grandes amigos
El escribir es lo mío
Y lo vivido es escrito

La vida me brinda amor
Que se me va de las manos
Pero gracias por vivir
Fue oportuno amar

¡Gracias a la vida!
Por mis golpes y caídas
De ello salí adelante
Y por ello tuve retos.

José Gerardo Juárez Arreola, México

ESQUIVA ENTRE LAS ESTRELLAS

Me pidieron que plasmara de mi memoria,
algún bello e importante momento,
fue así que comencé a hurgar en nuestra historia,
que aunque breve derrocha talento.
Vino a mí la primera vez que nos vimos,
o te vi solamente yo. Ya que importa.
Solo sé que ese día partimos,
hacía el comienzo de esta historia.
No pararé en ese instante,
pues aquí viene la primera vez que me sonreíste.
Tú me pedias un reino a cambio de un beso,
y por dos minutos te di lo que pediste.
Podría escoger nuestro primer beso,
como el momento más idóneo, mas es chistoso
¿Quién lo diría? Nació a base de un negocio.
A partir de aquí mi mente se bifurca,
esencadenando momentos muy confusos.
Mi psique es terca e inocente,
no ha querido hacerlos nulos.
Sin embargo he de elegir como mi momento más
emblemático, aquella noche de estrellas,
¿lo recuerdas? Fue tan romántico,
aunque por ahora evadimos las novelas.
Esa noche nuestras almas festejaron juntas,
entre los tarros del Valhala llenos.
Nuestras almas sin ser etéreas,
durmieron en los Elíseos.
Yo sé que no pretendemos el amor,
y no gustamos de ataduras y cadenas.
Satirizamos el romance con rigor,
aunque irónicamente el romance
inunde nuestras venas.
Por eso escogí ese momento, a pesar de nuestras
tantas solitarias travesías tan bellas.
Así cuando de mi huyes y te vuelves esquiva,
tan solo me basta mirar las estrellas.

Mery Larrinua, EEUU

Necesito amarte
por un momento
y por el resto de mi vida.
Necesito amarte
y que mi momento sea tu momento
para amarme por el resto de tu vida.

Argelia Díaz, Argentina

Momentos
Es ahora
o es nunca
Pedregal
sin memoria
Renuncia
del amor
sin una gloria
Renuncia
del amor
al amor
no tener
Si es solo
un instante
el segundo
el momento
al cruzar
las miradas
Pedregal
en retorno
al fondo
de uno mismo.

Amarilis Siu Rivas, Venezuela

LA CASA EN EL ÁRBOL

Éramos once primos nueve varones y dos hembras: José, Vicente, Manuel I, Manuel Alfredo, Pablo, Toledo, Isidro, Andrés, Jesús, Crucita y yo por supuesto .En un mañana cuando madre y su hermana Teresa junto a uno de los peones del abuelo salieron a cosechar las caraotas y el maíz; todos nosotros aprovechamos para ir a fabricar la casita sobre el árbol de mango más frondoso que estaba cerca del arroyo y al estar en lo alto de las ramas Crucita y yo, madre nos divisó desde donde estaba ella y nos conminó a que bajáramos de allí evitando una caída; pero sin hacer caso alguno seguimos como si nada por lo que madre llegó hasta nosotros con una vara de juaguilla en mano para castigarnos, pero saltamos a tiempo sin que nos pudiera dar con ella y salí corriendo cerro arriba hacia la casa, más sin embargo no bastó esto porque al correr madre lanzó la vara y me alcanzó en una pierna, sangrando con el pedazo de juaguilla Incrustado llegué a la casa y subí al entretecho de la misma donde se guardaban las cobijas de montura de mi abuelo y otros enseres entre ellos un peso el cual lo tomé como mi escudo cuando madre me lanzaba todo lo que conseguía para que bajase, con tan mala suerte que el peso que me servía de escudo se me resbaló y cayó sobre un espejo que estaba debajo y lo rompí; más vale que no pues, de todas maneras pagué con creces toda mi desobediencia pues, tenía prohibido irme con los primos y mis hermanos a fabricar la casita sobre los árboles.

****

MI PADRE

Apenas turbada por el soplo de la brisa
a orillas de este mágico Orinoco,
El rostro de mi padre viene a mi memoria cuando en mi niñez, jugaba con la arena entre las piedrecillas; mientras el con su paciencia dedicábase a la pesca soltando sus anzuelos
Son imágenes perennes:
¡A cuántos años luz!
-Que grande era mi padre-
Yo estaba allí como era su costumbre de ser su compañía, siempre que podía mi padre me llevaba.
Desde el corazón, lo veo como aquel día,
con su sombrero azul de fieltro
Como un titán que jamás yo perdería
Y aún después de muchos años perdurará
su imagen por una eternidad.

Eliza Segiet, Polonia

NEBULOSIDAD

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Me oculto
en el silencio
de la incertidumbre
del mañana.
Me alegro,
que hoy el cielo
está sobre mí.
Relato un cuento
desde las nubes,
aunque no sé
como termina.
El viento da un final,
hasta que el cielo no se abra.
Observo,
porque desde abajo advierto formas
en la bóveda celeste.

Hermosos son los viajes
bajo la nebulosidad del firmamento.

Brajesh Kumar Gupta "Mewadev" India

NO SÉ DÓNDE COMENZAR

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

La inmunda magia viene sin darse cuenta,
cualquier conocimiento se ha vuelto demasiado;
como la vida requiere, cada caña debe romperse.
Los usuarios del pasado
formaron una secreta y subterránea secta,
renunciaron a Dios.
Los nobles hombres no incultos
no pueden cargar la culpa
fanática, febril, frenética y pedante.
Me perdí caminando por un bosque espeso
en un planeta al azar,
mis talones pueden descifrar las grietas
codificadas en el concreto,
con el dulce y ligero rocío de los manantiales
para entender las fuerzas inusuales en el mundo,
la espalda y no el frente tan perseguido,
muchos parásitos punzan la injusticia, migrañas.
¡Ah! Violo todas las variaciones de conformidad.
La religión es un sistema de creencia en Dios.
La religión ofrece un sistema de moralidad.
Mientras estoy tan lejos de la zona
espero que sepas que me importa.

蔡澤民 **Dr. Tzemin Ition Tsai, Taiwán**

SOLEDAD A LA ORILLA DEL LAGO

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Blancas flores en el camino,
doblan en un laberinto
hasta que aparece el lago,
tranquilamente salpicado
por lotos abiertos a la orilla de Paulownia
con una sonrisa y esa sombra solitaria.
Árboles que llenan por completo la montaña,
nadie estaba aislado excepto
la elegancia del lago.
No importa la burla del loto
quizás cautivado con el espíritu
de los diminutos peces por millones de años
en oscilante reflexión, cual torre que no florece.
Por esa razón no debes perderte
las flores blancas de cada año,
aparecen después de mayo;
separa las manos para arrojarlas a la piscina.
Reposa con seguridad bajo el árbol
cual oso polar en su madriguera
donde el par de mariposas mirándose
no soportan salir.

Subhendu Kar, India

EN OTRO MUNDO

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

En otro mundo
conversa la poética con la pureza,
el cielo entona baladas azules
suspira el océano de la luna llena
cual marea delira ensoñaciones
para tocar blancos destellos
de reflexión
y redimir el vacío,
absolver tristes noches
en profunda oscuridad,
abrazar la gloria
cúspides de amor …

En medio de verdes bosques,
los trinos de agrestes aves
estallan a la orilla del mar.
Lejanas montañas perciben el amor del mundo.
la rima y la razón convergen para plasmar
el canto de otro mundo,
en el porvenir y más allá.

Bam Dev Sharma, Nepal

JOCOSAS LUCIÉRNAGAS

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez

Tímidos rayos de sol
franquean verdes follajes
como el ángel del alba,
acarician
la tierra adormecida;
galvanizan el misterio,
la fusión de la ráfaga invernal
y el trino de las aves
que vuelan sobre las colinas;
brotan como campanas
transportados por la brisa,
en el cántico de Monjes Budistas.

Hermosos horizontes
marinan los sueños,
precipitan como granizo
tan jovial,
cual jocosas luciérnagas.

Dr. Yayati Madan G. Gandhi, India

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

La lírica es mi sepulcro,
pétalos de rosa el tálamo,
mi atavío, cabecera,
soy silencio.

Vehemente luminosidad
desdeña lóbregos temores
barrida por vendavales.
Con laureles dormito.

Baladas
eluden avispadas aves,
revolotean equidistantes
atalayas fulgurantes .

Con arias duermo,
sin cavilar ambiciosas lenguas.
En paz me recuesto,
sin ganzúa en los pulmones.

HAMDI MEÇA, Albania

EL ALMA MADURA

Traducción: Alicia Minjarez Ramírez.

Albania, Israel, planeta, mundo terrenal
no tuve palabras para decir
no tengo palabras para decir
no tendré una palabra para decir
todos los oídos de la tierra y los cielos oyen la palabra
todos los ojos de la tierra y los cielos miran la palabra
todas las bocas y los gustos de la tierra y de los
cielos comen la palabra.
Todas las gargantas sedientas de la tierra y de los
cielos beben la palabra,
todas las vidas de la tierra
y de los cielos aumentan la palabra,
todas las muertes de la tierra y de los cielos
disminuyen la palabra,
todas las balanzas de la tierra
y de los cielos pesan la palabra.
La palabra se envuelve en compañía de los dientes,
la palabra deja huellas.
Todas las palabras son las plantas
de los pies de la lengua.
La palabra está tallada como mármol
en la acrópolis se rompe en pedazos,
la valla de letras rodea la palabra
preservando significados inherentes por sí mismos,
entonces la palabra, lo sagrado, no vive,
no, la palabra no vive en la Torre de Babel
colapsó debido a las 'cabezas convertidas en cultos'
que pesan sobre su cuello
así dice *Génesis, Biblia, Capítulo 11,*
las ruinas que florecen con los cráneos de los
ingratos desde entonces.

La palabra, lo bueno, no vive
no, la palabra no vive
en el paraíso, el paraíso está vacío de palabras
¡O hey! ¡O hey! ¡O hey! El alma madura, el primer
portero que apareció en nuestro mundo
sabe esto por todos los medios
mejor que todos en su vida.
Él lleva el cuerpo de la palabra sobre su espalda.

Graciela Langorte, Uruguay

MIS MOMENTOS (UN ADIÓS)

Un momento único que quedará
para siempre en mi vida.
Yo sostenía sus manos aún tibias en las mías.
Ya lo sabía , todo terminaría, ¡¡¡pero cuánto dolía!!!
Luego de una oración,
le recordé los mejores momentos
De nuestra vida, sé que me escuchaba, ya no sonreía.
Por la ventana de aquella blanca habitación,
descendió un rayo de sol y se posó justo
sobre su corazón.
Fue cuando de pronto ante mis ojos
pasó toda mi vida.
Como en una película, nuestras charlas, las alegrías.
Los momentos difíciles, todo volvía a tener vida.
Los maravillosos momentos que había sido nuestros.
Luego un suspiro, un adiós sin palabras…
Mi MADRE, la mejor de mis amigas,
se quedó para siempre dormida,
en el momento justo en que el rayito de sol,
se retiró de la habitación,
llevándose consigo el último
y maravilloso latido de su corazón
y el último aliento de vida.
Su alma en infinita paz,
hacia el cielo lentamente ascendía.
En mi quedaba todo su AMOR,
en el altar de mi alma.
Donde no existe la muerte ni el dolor,
ni la separación,
Adorné su presencia con flores mágicas
y con perfumes celestiales,
allí guardo los mejores momentos de mi vida.

Marlene Denis, España

TODA UNA VIDA

La vida es solo un momento
donde nos vaciamos de orgullo
y decidimos proseguir
mientras se columpia el anhelo.
La muerte es solo un momento
que converge con la eternidad
mientras nuestra carrera
sobre el asfalto del destino
es la consecuencia de la búsqueda
de alguna cosa
que ni siquiera imaginamos.

Varenka de Fátima Araújo
Salvador - Bahia – Brasil

Não escrevi por horas
cantarolei segundos
pincelei minutos mais momentos
não dancei sobre o relógio

Fiz arte no tempo exato
feliz a alma que sonha
no vem e vai da vida
no espaço total

Idealizo a fantasia
sensações que voam no infinito
e neste momento
Transcendo....

Escrevi poucas horas
cantarolei segundos
pincelei minutos
momentos vividos, momentos virão...

Ana María Galván Rocha, México

VersAsís MOMENTO

Dolor
infiel tormento,
Seamos ahora amor
después de un momento.

Que lleguen dulces sueños
arrebatemos al tiempo
seamos dueños
pasatiempo.

Nilda Spacapan, Argentina

Espérame un momento,
quiero amarte en ese momento,
volar solamente como aquel momento,
darte un beso por un momento.
Escúchame un momento,
siento tu aliento en un momento,
tu boca es un momento
y tu cuerpo hace el momento.
Momentos que son sólo momentos.

Josep Juárez, México

GIORGINA

sin duda tu estas formada de momentos,
constituida por muchos momentos en mi memoria,
de ese momento en que fuiste milagro y de la nada
apareces y salvas mi vida,
del momento en que fuiste beso
y desplomaste el cielo en luces de colores,
de cuando te vuelves canción y me repites
un te quiero, te quiero, te quiero ....
Y acaricias mi alma y te vuelves palabra perfecta
Eres tú, un momento eterno donde yo habito
felizmente, donde me quedare para siempre,
en ese momento donde entraste a mi vida,
trayendo contigo miles de momentos
y coloreaste mi vida...
Eres el momento que no terminará nunca,
Que ya rompió el tiempo y me atrapó en su burbuja
porque es el momento, el momento,
de por siempre ser feliz....

GRACIAS A LA VIDA

Ana Laura Valenzuela Camberes, Chile

Mi vida ha sido un dar gracias,
Desde mi niñez hasta mi adultez
Y me ha dado tanto
Y me dado sueños ensoñados hecho realidad
Me ha dado hijos donde deposité mi amor como madre y padre a la vez y fue un trabajo duro y gratificante.
Cuatro joyas que engalanan mi ser mi alma mi vida
Gracias vida...
Me enseñaste tan bella misión

esencia mía, sí, son ellos,
mis semillas sembradas en tierra fértil,
hoy endulzan como abejitas a la miel
el panal de mi ilusión

Mi siembra dio frutos

La quietud de la noche en soledad el azul estrellado
el mar silente y sus luces me hace olvidar
los males vividos te contemplo y olvido

Padre amado eres tú que siempre estuviste
Caminando a mi lado bendiciendo cada paso acelerado
Cada paso transitorio pero al fin bien dado
para llegar hasta hoy con mi paso más pausado
que ya pronto será lento

Y acá está mi vida con quebrantos ya olvidados,
porque la vida ya me ha dado tanto.

Alejandra María Ávila, Argentina

Estos son,
nuestros momentos únicos e irrepetibles
Entre lágrimas y risas
marcaron el sendero
donde quedaron perpetuos
en el alma y en el tiempo.

Juan Oblitas Carrero, Perú

PARA MAMÁ MORENA

Yo conozco la frente de un ser muy terrenal
que tiene el color del tallo y del surco fecundo
y recuerdo sus mil auroras de amor profundo
y, a veces, el escarche en su pómulo invernal.

Lo he visto abrir un caminito en el mar rojo
por donde sola me ha llevado tan de la mano,
en un tiempo tierno, desvalido y muy lejano,
ella, me ha salvado de la ira y del cruel despojo.

Cuando abanica temprano sus alas el día
huyen raras sombras en el viejo terraplén,
tibiando tu carita, huertos de melancolía;
y a pesar que mis ojos ciegos ya no te ven
oigo trinar árboles santos de melodía
con himnos para ti, sin manzanas del Edén.

Bella Clara Ventura, Colombia

MOMENTOS

Recordar momentos
trae a la memoria
diversos condimentos.
Los hay salados
cuando la suerte no
se halla de nuestro lado.
Dulces al sentir la miel
que la vivencia saborea.
Los hay amargos
al percibir un dolor
que en sollozos se cocina.
Y agridulces al gusto
de las lágrimas
de tristeza o de alegría.
También existen los picantes
como los que la pasión
añade a la receta de la vida.
Momentos recreados
por la fuerza que impulsa
el menú que el destino
nos reserva.
Momentos son alimentos
para nuestro espíritu.
Inquieto, sabe probarlos
con el fin de detener el tiempo
en el aroma seco o mojado
que el recuerdo imprime
a un corazón anhelante
de catar el elixir de cada momento
bajo la emoción del plato
a la carta de las remembranzas.

Ana Rosenrot, Brasil

(Ines)quecível

Jamais vou esquecer,
da sua voz rouca,
de suas mãos marcadas pelo trabalho,
de seus olhos ao entardecer…

Você era toda carinho,
me oferecendo docinho,
cúmplice nas artes infantis,
tinha pouco e era tão feliz…

Está em mim nossos momentos,
as histórias que me contava,
enquanto meus cabelos penteava…

Foram passeios, aventuras,
desenhos, pinturas,
ao teu lado tudo era melhor,
o calor do teu abraço, acolhedor…

Fisicamente te perdi,
mas sei que ainda está aqui,
nossos momentos para sempre viverão,
pois estão gravados bem fundo,
protegidos das dores do mundo,
dentro do meu coração!!

Carlos Egisto Antinori Ascoy, Perú
“CARLOS DEL MAR”
GUADALUPE- LA LIBERTAD

“AMISTAD”

Unión de personas atraídas
Como el imán al metal
Porque somos una mezcla perfecta
Compartiendo nuestros pensamientos
Compartiendo nuestros ideales
Compartiendo nuestros sueños
Amistad lazo mágico
Que amarra los sentimientos
Que van mucho más allá
De los sentimientos permitidos
Hay amistades
Que son más que la hermandad
Discutible por cierto
Pero hay amigos de toda la vida
Y para toda la vida
Gracias amistad por existir
Quizá antes que exista la humanidad
Los hombres en su desvarío
Sin querer se encontraron
Caminando por la misma senda
Se miraron, se preguntaron
Bajando del cielo un relámpago
Y sin saber cómo y porque
Ya eran amigos
Amigos por siempre y para siempre.
****

Gracias familia

Gracias Dios mío por tener una familia
Donde conjugamos las vivencias
Porque nos juntamos para conversar
Y contarnos nuestras situaciones

Gracias familia, núcleo de la vida
Unión a toda prueba
Para resolver todos los problemas
Que nos plantea la vida

La humanidad está aprendiendo
Que la mejor forma de progresar
Es vivir en familia
Lazos visibles e invisibles
Que fortalecen el espíritu

Gracias familia por ser un eslabón
En esta sociedad que nos necesita cada día más
Sin la familia no hay naciones
Sin naciones no hay patria
Sin patria no hay territorio
Sin territorio no hay derechos
Sin derechos no hay justicia

Gracias familia, eres el bastión
Donde las almas y espíritus
Aportan soluciones
A todos los avatares
Que la vida nos presenta

Gracias DIOS MÍO
Por tener una gran familia.

Maria Elza Fernandes Melo Reis, Brasil

Gratidão

Oh Vida!
Leva-me contigo por onde for
Nosso amor será sempre um dia de verão
Quando meu coração chorar
Com o silêncio das estrelas
Em ti sempre encontrarei afeto
Mesmo que meus dias sejam paginas tortas
Quando no meu inverno chover desilusões
Buscarei paz no teu encanto incessante
E em todas as manhãs
Quando tua luz tocar meus olhos
Cultivarei teus caminhos
Reverenciando tuas fases
Tuas horas e minutos
Teus mares, rios e matas
Pessoas, olhares e sorrisos
Esse universo azul e infinito
Repleto de laços e abraços
Que as mãos do destino
Trouxeram pra mim
Soa em meu ser todos os dias
A voz suave da gratidão
Aquela voz que chora e dá sorrisos
Até mesmo pelas coisas do acaso
Pelo destino incerto
Momentos certos
Que me fazem perder o fôlego
De tanto contentamento
Por está aqui vivendo essa vida linda
Escrita por Deus.

Ariel Valentín Romero, Argentina

14 años. Alumno del Colegio Antonio Biale.
Colonia Liebig, Corrientes

Los momentos de la vida o de la mía

Hay momentos lindos,
hay momentos tristes en la vida.
En la mía,
hay momentos de estar alegre,
hay momentos de estar llorando por una pérdida.
Hay momentos como ver a mi hermana llorar
por algo en especial
y tratan de consolar.
Hay momentos tristes que no sé olvidar,
hay momentos de alegría, que se borran,
pero hay que tratar de acordar.
Hay momentos que se disfrutan
y que no quiero olvidar,
pero esos momentos en mi pecho están.
Con amigos quizás podré recordar
e intentar volver a esos momentos
tan preciados para mí y alejar
los momentos tristes de mi vida.

Loreley Molinelli, Uruguay

Lo supe

Cuando la lluvia
besó nuestros silencios,
cuando la noche
fue cómplice creciendo
y los volcanes
fueron derramando
la roja gravedad
de sus portentos.
Cuando se terminó
la sed de besos
y las manos guardaron
tantas formas.
Cuando el engendro
de las horas idas
se transformó
en un mar de caracolas.
Cuando la luz se hizo
para el mundo
y alumbró susurrando
sed de sombras,
supe que eran momentos
bien vividos,
tesoros singulares
de nuestra propia historia.

Eduardo Borrero Vargas, Perú

VersAsís

LA VIDA ESTÁ HECHA DE “MOMENTOS”

Madre
Anoche sentí
Mis hermanos tristes
Aleteando como el colibrí
Volcando frases de amor
Tu amplio regazo
Tierno calor
Abrazo.

Madre
Faltó tiempo
Para decirle padre
La tarde que escampó
Y avisté el ecosistema
Ajeno al tuyo
Ruta elíptica
Ensayo.

Jussara de Oliveira Batista
– Minas Gerais – Brasil

Reverência
Momento encantamento!
Olhar para o mar, imenso e revolto!
O céu, cobertor, que envolve e aconchega.
Clareiam a noite, milhões de luzinhas.
No chão, vagalumes. No infinito, estrelinhas!

Momento percepção!
Sentir gotas finas, que, juntas, ligeiras,
escorrem e se vão, veloz turbilhão!
Do Sol, o calor, nos áridos desertos.
Dos ventos e neve, o frio hibernal!

Momento reflexão!
Olhar as florestas e ver pelos campos,
chapadas, campinas, extensas clareiras.
Planícies, planaltos, escarpas, rochedos,
vulcões, cachoeiras, caminhos de água.
Do luar, o esplendor!

Momento admiração!
Sentir o pulsar, de um coraçãozinho,
que recém-nascido, anseia viver!

Momento sublime de rendição!
Inclino meu rosto, numa oração.
Pai, Criador!
Sois feito de Amor!

楊淇竹 **Yang chi-chu, Taiwán**

1–

悼念

友人啊友人

我的思念

在針葉林樹木的風霜

學習滄桑

1-

Mourning

Friend, my friend.

I'm missing you.

From the weather-beaten coniferous trees

I've learned about life's vicissitudes.

2-

雪地森林

飄了冬雪午後

森林點綴繽紛

聖誕老人未到前

雪已將整座森林包覆

我的心

受困此地

走不出的悲傷

持續等待禮物

雪停後

雪人僵硬笑臉

也持續等待過節

2-

Snowy Forest

The afternoon wintry snow is falling

By the time Santa Claus comes,

The snow has already covered the whole forest.

My heart

Remains stranded there,

No way out of sorrow.

I'm still waiting for a gift.

When the snow stops,

The stiff-smile snowman is

Also waiting for the festival.

Julio A. Núñez Meléndez, Puerto Rico

Dolor En La Oscuridad

Hoy día migran las ilusiones
hacia mundos desconocidos.
Poco a poco caminará mi sueño,
por los senderos del mundo.
En vuelo de sueño de amor en mar en secreto.

Vuelan mis esperanzas y se
deslizan de pueblo en pueblo
buscando nuevos horizontes seguro.
Alto será el vuelo por,
por los caminos espinosos del viento.
Hacia países lejanos y desconocidos,
la luz lúgubre se queda en mi ser
dejando la noche y el amanecer.

El día se transforma en la oscuridad de mi alma.
Dejando nubes de experiencias de vívida.
Añorando costumbres que alimentan mi vida.
En cada atardecer sentado y pausado,
en el bosque mágico sueño.
Recordando a mi isla.

Son sus bosques y playas los que
me susurran al oído.
Su belleza y esplendor en cada amanecer florido.

Lucia Ramos, Brasil

Vale Apena Viver

Uma bela sombra se abre.
Quando a noite vai caindo
Eu fico com o sabor da leve brisa.
Apensar sobre a vida.
Como uma cortina o sol se fechou.
Entre idas e vindas trazendo somente amor.
Uma aurora boreal dada pelo Criador.
Aquecendo toda terra
Uma terra que se renova com flores.
Formando grandes jardim de flores.
Plantas que se germina,
Vidas que não termina
Revestido de poesias,
Como um jogo de harmonia
Voa, voa a andorinha,
Que com a sua vida vinha,
Muitos voos entre a terra e o mar,
E a humanidade festejar,
Esta luz que nunca morrerá
Que representa triunfo da vida,
Onde tudo fica mas belo,
Nesse sentido a vida é um tesouro,
Temos um sol que vale ouro
Que vem do céu a todos nós.
Luz para cada coração,
Transformando a vida em grande emoção,
Doada por Deus para transformação,
E eu sua serva só tenho gratidão,
Pelo dom da vida venceste a escuridão,
E agora podemos cantar, podemos gritar,
Graças a vida, Jesus veio salvar.

Eleci Terezinha Dias da Silva
Capanema – Pará- Brasil

MOMENTOS DE AMOR

E minh'alma, tão curiosa,
Espia o mundo pelos meus olhos
E vai lendo cada momento
Que, decifrado,
Vai ficando eternizado,
Um a um...
Cada qual acompanhado
de lembranças infinitas,
Cada qual com seu afago.
Cada qual com sua saudade.
Cada qual com seu legado.

No mosaico da minha vida,
Descobri que tem amores,
Tem despedidas, tem dores,
Tem alegrias, tem risos,
Tem vida e tem esperança.
Tem também um pouco de solidão...
E é nesse momento,
De sagrado recolhimento
Que a minh'alma reflete…

E, então, ela junta,
Num perfeita alquimia,
Todos os meus sentimentos
E descubro que é o amor
Que tem sido meu grande guia.

Fidel Alcántara Lévano, Perú

LA VISIÓN UNIVERSAL

Por amor a la existencia
Al ser único latido
Con arte, cultura y ciencia
¡VOY POR RUMBO DESPRENDIDO!

Por pasajero del mundo
Con un tránsito fugaz
Del cielo un cálido haz
Me da un sentido fecundo.
Con sentimiento profundo
No hay el ego en mi presencia
Y emito una complacencia
Por lo que DIOS me ha brindado,
Y admiro todo lo creado
POR AMOR A LA EXISTENCIA.

II
Hago honor a la mesura
previa mágica armonía
Y de que amanece el día
Me incremento de cordura.
Trasmito una esencia pura
Por mi lógico sentido
Y sin espacio perdido
Con ninguno me comparo,
Y en la natura me amparo
AL SER MI ÚNICO LATIDO.

III
Al ser tan sólo inquilino
De este suelo terrenal
Agradezco dicha tal
Que me da norte genuino.
Viajo afín con mi destino
sin entrar en competencia
Y por fe en la providencia
Su armonía me da esmero,
Y construyo mi sendero
CON ARTE, CULTURA Y CIENCIA.

IV
En aras de hacer mi historia
No me detengo en la envidia
Y detesto la desidia
Tan igual la vanagloria.
No más comparto la gloria
Y muy gustoso reincido
más tras un norte encendido
De alegría soy vertiente,
Y por humano consciente
¡VOY POR RUMBO DESPRENDIDO!

V
Marcho ajeno al egoísmo
Rebozando humanidad
Y cimento mi bondad
Sin crear antagonismo.
No le doy paso al cinismo
Si no rumbo soberano
Y luchando desde el llano
Doy mi fuente de candor,
y miro a mi alrededor
CON EL AFECTO DE HERMANO.

VI
Quiero borrar la tristeza
Junto con el sufrimiento
Y que florezca el aliento
Con sensible sutileza.
Compartir toda grandeza
Y de mi alma el esplendor
Mi planetario furor
Sea base intelectual,
e irradiando sin final
¡TAN SÓLO PAZ Y EL AMOR!

TRAS LA META REALIZADA
La vida me dio talento
Con el más perfecto amor
Más tengo el presentimiento
¡QUE SE VIENE LO MEJOR!

En vano nunca he vivido
Material no es mi riqueza
De mi alma es la grandeza
Que a mis años da sentido.
Por ser más que desprendido
En mi entraña hay fundamento
Y aflora de mi cimiento
Un albor resplandeciente,
Y por la obra presente
LA VIDA ME DIO TALENTO.

II
Tuve momentos de gloria
Como también de tristeza
Pero afloró mi realeza
Con la que escribo mi historia.
Por eso con real euforia
Emito mi resplandor
Y no hay bruma a mi esplendor
Se oponga ni con engaños,
si DIOS me premió por años
CON EL MÁS PEFECTO AMOR.

III
Me queda la sensación
Que mi deber he cumplido
Con virtud he trascendido
Honrando a mi creación.
Nunca supe de ambición
Tan sólo de dar aliento
Que más sin remordimiento
Me arrullo en la primavera,
Y de dicha placentera
MÁS TENGO EL PRESENTIMIENTO.

IV
Que vivo cerca al final
No lo siento de esa forma
Más bien invento la norma
Para el triunfo terrenal.
Se agiganta mi ideal
Dando al mundo fiel calor
Y con humano candor
Ser quien al mundo llega,
Y se por mi fiel entrega
¡QUE SE VIENE LO MEJOR!

V
De mi décima sencilla
Cuajada en el universo
La recito verso a verso
Sembrando la real semilla.
Hoy mi ser se maravilla
Por el sendero feraz
Y entre paisaje solaz
Permite al ser se me entienda,
Que mi espiritual ofrenda
ES INDELEBLE EN MI FAZ.

VI
Voy por todo agradecido
Sin la esencia adolorida
Es que mi ser consolida
Lo que a la tierra he venido.
Voy a diario desprendido
Compartiendo mi sitial
Y al que no tiene su umbral
Le doy el rumbo perfecto,
Que sólo el total afecto
¡BRINDA UN AIRE DE INMORTAL!

Flor Elisabeth Guerra García, Perú

MI MEJOR AMIGA

Si pudieras contar las estrellas del cielo
supieras de lo mucho que te amo
cual agradecida lo estoy
por la vida que me has dado.

Tus ojos es el sol que me ilumina
en las tristezas eres tú mi alegría
en las tormentas y problemas que yo tengo
sin duda te lo digo eres tu mi mejor amiga.

Como no agradecer tus esfuerzos,
que cada día pasaste
Por cuidarme por amarme y comprenderme
en mis angustias en mis enfermedades
fuiste la primera en socorrerme

Fuiste mi primera maestra me enseñaste buenos modales
Me enseñaste los valores antes de enseñarme las vocales
y de hecho fuiste mi enfermera preferida
con tus manos suaves y delicadas me curaste
muchas enfermedades

Doy gracias a dios por la bendición que me ha dado
una familia amable generosa y unida
y a una mujer maravillosa que es mi madre
mi enfermera mi profesora y mi mejor amiga.

Zuny Leal Azocar, Valdivia-Chile

Gracias Señor

Gracias ¡Señor!
Por existir,
Por ser parte de este bello paraíso,
con aroma a paz.
I
Gracias ¡Señor!
Por ver la luz del día,
Por el aire que respiro,
Por el sol que acaricio,
Por las estrellas que abrazan.
II
Gracias a Uds. Amados Padres
Qué vertieron en mis valores éticos y morales
Haciendo una mujer integra y valiosa.
III
Gracias abuela querida
Por ser un faro que siempre brilla,
Alumbrando el camino más correcto.
IV
Gracias familia querida
Por el cariño incondicional.
Por cada día estar en sus corazones
V
Gracias queridos profesores
Que dieron las armas para enfrentar
La vida.
VI
Gracias queridos amigos
Por poblar mi corazón de bella primavera,
Por ser parte en el otoño de mi vida.
VII
Gracias a ti Señor
Por los dones recibidos,
Por ser una mujer feliz,
Por ser una mujer con valores.
Por amar y ser amada.
Por los sueños realizados.

Socorro Rebouças
Capanema - Pará - Brasil

GRAÇAS A VIDA

Graças
Pela vida
Transformada
Pela sorte
Que está lançada

Graças
Pelo presente
Bem vivido
Pelo passado
Esquecido

Graças
Pelo amor
Incondicional
Pelo abraço
Fraternal

Graças
Por um começo
Seguro
Pelo querer
Nascituro

Graças
Pela paz
Sem medida
Pela amizade
Permitida

Graças
Por Jesus
Que sua vida
Entregou
Por minha vida.

Isidoro A. Gómez Montenegro, México

Mi eterna novia

Hace algunos ayeres te escribí un acróstico,
me parecías extraordinaria,
cursabas el último año de la carrera magisterial,
me llamaba la atención tu espontaneidad,
tu risa frecuente, tu alegría desmedida.
En broma y a veces en serio te descubría más
virtudes o quizá menos defectos que otras.
Volviendo al acróstico, he rescatado algo del olvido:
Al escuchar una canción romántica y después
Mirar sin encontrarte… que difícil será
Eras algo intangible que por suerte logré palpar
Recuerdo tu mirada pueril y tus besos inocentes
Iniciaba la ceremonia secreta de nuestras almas
Cada beso diferente… inolvidable
Amarte perennemente solo me quedará.

Era el tiempo del enamoramiento
y brotaban las palabras, las atenciones.
Ha transcurrido el tiempo y recuerdo lo más
agradable, mi novia joven de sonrisa eterna,
pienso en lo afortunado que fui al casarme contigo
y en este XLII Aniversario de casados,
que será el 17 de abril, te digo éstas palabras
que van cargadas de ternura y cariño para ti
mi querida esposa.
Reconozco que en nuestra vida de pareja
no todo ha sido miel sobre hojuelas;
hubo momentos difíciles en donde tu enorme
fortaleza muchas veces aumentó la mía,
has sido la luz que evitó que tropezara en el camino
de obstáculos y abrojos, la mano disponible
y el apoyo incondicional.

En los fracasos o con la salud quebrantada, jamás
has perdido tu sonrisa, ni has dejado de ser afable.
Te admiro por no ser resentida o solitaria,
por perdonar mis devaneos, mi mal comportamiento,
pero sobre todo por la grandeza de tu alma;
algunas veces me permitiese soñar cosas bellas.
Eres ejemplo y modelo envidiable a seguir
para cualquier mujer.
Volviendo a los recuerdos y situándome en los
primeros meses de noviazgo acepto que fueron
los más gratos, pero no los únicos,
se han multiplicado y me permiten redescubrir
a la mujer centrada, gran compañera,
madre admirable, mujer amable y sincera
en esta controvertida sociedad.
Ojalá Dios me permita estar mucho tiempo a tu lado
y que siempre haya entendimiento, diálogo mutuo;
hoy te envío esta carta de recuerdos, p
orque si te los digo afloran lágrimas de felicidad.
Quiero vivir el tiempo suficiente a tu lado,
hasta que llegue el momento y seas tú esposa mía,
quien tome mi mano en el lecho,
me despedidas y me ayudes a aceptar el eterno viaje.
Ten la confianza de que donde quiera que vaya;
allá te esperaré.

Tu eterno novio.

José Santiago, España

INSTANTE QUE SE COMPARTE

Autor: José Santiago
Cantar al momento
el instante que se comparte
es crear un monumento
a la vida y a las bellas artes:
vida contenida o relámpago
que estalla se siente y arde
cenizas tras un momento
rescoldos que al removerlos
renacen en estribillos del cante.

(…Un abrazo entre alas)

María Cristina Resca, Argentina

Mis momentos...

Tengo mis momentos,
esos que son piezas
del rompecabezas de mi vida.
Cada momento es un trocito
en este juego de vivir,
los hay pequeños, grandes,
a veces, imprecisos de definir...
Lo importante es que todos
son una historia, la mía,
escrita con vivencias
que se volvieron recuerdos
y que en la distancia,
se convirtieron en soplos de vida,
marcando un rumbo
en el cual me toca seguir.

Mariesca
La vida me ama y yo amo a la vida...

Rozelene Furtado de Lima
Teresópolis- Rio de Janeiro – Brasil

HAICAIS

I
Momento no tempo
Só um momento assim
De você pra mim

II

Um momento meu
Que dediquei a você
Mudou minha vida

III

Procurei a paz
Encontrei no seu olhar
Momento de luz.

Ángela del Rosario Ledesma, Argentina

Líneas para dar las gracias

Una sola palabra
que nos llena el alma,
consuela las penas,
apaga el enojo,
motiva el encuentro.
Una sola palabra
con gran sentimiento,
valor desplegado
a los cuatro vientos,
reflejo del corazón.
Sale de los labios
como mágico eco,
con un gran abrazo
sincero y fuerte
es mucho mejor.
Es expresar Gracias,
gracias por las horas,
por el mar en calma,
por la tempestad
y el bien de existir.
Gracias a los otros,
familia y amigos,
a la vida, al mundo,
ahora y aquí.-

Roberta Leite, Brasil

Salva

Um brinde a resistência
Aos irmãos que morreram pela liberdade
Aos que não tiveram medo de enfrentar
o sistema de desigualdade
Mesmo que isso lhe custasse à vida perfeita
E seus sonhos idealizados por outros
Aos que tiveram coragem para não seguir o modelo
de vida perfeita criado pela sociedade
Criando o seu próprio modelo a ser seguido
Um brinde a resistência
Aos que tiveram a coragem que ainda não tenho
Aos que morreram para fazer exalar
o perfume da verdadeira flor
A flor da resistência...
Aquela que dança em túmulos
ao som do vento solitário
Que essa flor seja o símbolo dos
que tiveram forças para esquecer seus medos
E lutar em um mundo animalizado de sofrimento
Para transformá-lo em um mundo melhor para todos
O caos é necessário para que se dê graças à vida?
Viva a resistência!

Nilson Edson Mesquita Rodrigues, Brasil

Pseudônimo: Caboco Nirso

Graças a vida

Agradecimento a vida

Tenho flores, orquídeas,
pela manhã gosto de acalentá-las,
o sol ostenta aquela claridade ofuscante,
o vento matinal roça minha pele,
arrepia meu corpo,
desperto com a candura das pétalas.

Em época chuvosa,
o chão fica pintado de verde,
é o limo,
liso e escuro,
me escoro pra não cair,
mas a beleza do dia permanece inalterada,
é inexplicável, confesso,
nosso quintal é poético,
mesmo quando está sujo de lama.

Existem outras flores e um bambuzal,
algumas árvores,
tem ipê, açaizeiro,
cajueiro e graviola,
um pé de jambo do Pará,
uma árvore que dá uma castanholinha,
na frente, uma palmeira linda,
cajarana lotada de frutos,
uma linda boganville vermelha
e um sem número de flores pequenas,
não há como água de chuva

pra fazer aflorar essa exuberância.
Esqueci, tem um ipezinho
e vários pés de papoula no canteiro do muro.

Todo dia retorno e olho meu quintal,
tão pequeno e tão rico,
existem na natureza ambientes bem menores,
microscópicos,
mas tão diversos,
tão belos,
tão majestosos,
outros, universais,
tão imensos,
infinitos,
perdidos na escuridão do espaço.

Estamos embebidos nesse esplendor,
para usufruir, ganhamos inteligência,
para respeitar,
moral, regra do bem proceder.
Está em nós e em nosso entorno,
tudo se move,
em ciclos perfeitos.

É a vida!
Obrigado!

Caboco Nirso

Ma. Socorro de Souza, Brasil

Nossos Momentos

Amo a plenitude dos sentimentos
Amor Paixão Alegria Felicidade
Vida Emoção Paz
Ascensão de lindos momentos
Razão do meu insano abrigo
Em um dia eu sonhei... Amei
Nossos momentos delirantes
Queima alucinando cada instante
Rasgando todo o meu íntimo
Celebrando o êxtase da paixão
Em todos os momentos felizes
Guarda-me tão somente em ti

Em mim as tuas saudades
Ápice da felicidade.

Trina Leé de Hidalgo, Venezuela

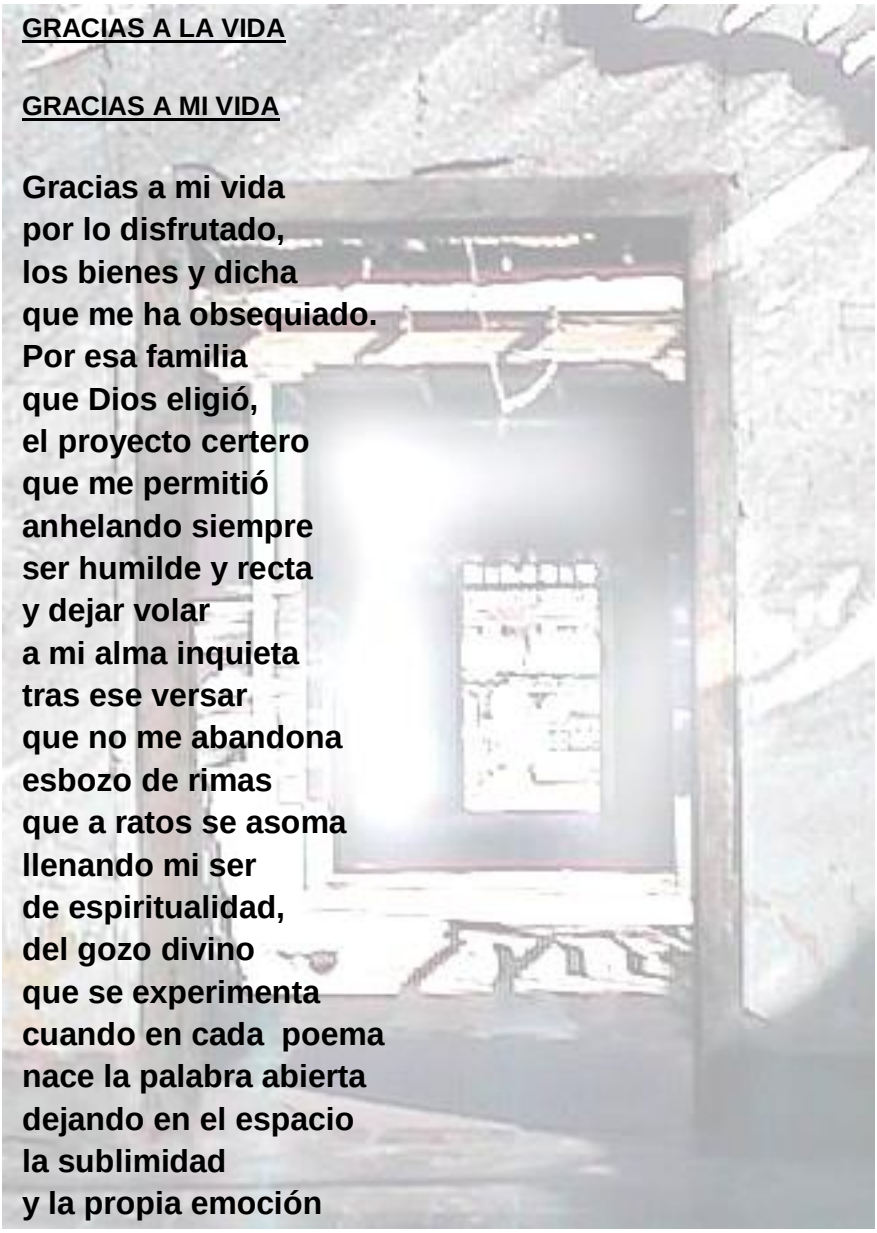
LA VIDA ESTÁ HECHA DE MOMENTOS

Momentos existenciales

Momentos nos da la vida
para gozar o sufrir,
para querer y amar,
decir verdades o mentir.
Entrar en el desengaño,
o en el encanto divino,
dar los pasos acertados
o caer en desatinos.
Afianzarse en ideales,
tratar de alcanzar las metas,
impregnarse de ilusiones
mientras bulle el alma inquieta,

Momentos se van sumando
a la senda existencial,
sin saber cuántos serán
ni cuánto van a durar,
qué sentimientos nos guardan,
que sorpresas por brindar,
cuántas noches serán largas
sin ver estrellas brillar,
cuántos darán despedidas
o algún encuentro casual,
o cuántos aun me faltan
para a tu vera llegar.

Y así poder confundirme
con tu esencia inexistente
aunque nunca he de rendirme
pues siempre estás en mi mente.



GRACIAS A LA VIDA

GRACIAS A MI VIDA

Gracias a mi vida
por lo disfrutado,
los bienes y dicha
que me ha obsequiado.
Por esa familia
que Dios eligió,
el proyecto certero
que me permitió
anhelando siempre
ser humilde y recta
y dejar volar
a mi alma inquieta
tras ese versar
que no me abandona
esbozo de rimas
que a ratos se asoma
llenando mi ser
de espiritualidad,
del gozo divino
que se experimenta
cuando en cada poema
nace la palabra abierta
dejando en el espacio
la sublimidad
y la propia emoción
que se experimenta.

Gracias a la vida
por ser lo que soy,
por la edad que tengo,
ignorando aun
cuánto he de pernoctar aquí,
ni cuando me voy.
Pero cuando ocurra
me iré satisfecha
pues quedan en ti:
huellas de mis letras.
Con sabor a sal marina
con crestas de espumas,
o de arenas calientes
entre densas brumas,
o el frío parameño
donde un día pernocté
alcanzando metas,
cumpliendo mis sueños,
donde EL quedó
en un jardín hermoso
truncando en tristeza,
lo que fue alborozo.

Gracias a la vida,
pues sea como sea
ahora soy un tren
por rumbos distintos,
viendo los paisajes,
diferentes climas,
meses, estaciones,
accesos, virajes,
y hacia el deceso
mi cuerpo se inclina.

INDICE:

Agron Shele, Albania-Bélgica - 23
Ahikza Adriana Teresa Acosta Pinilla, Colombia - 62
Alejandra María Ávila, Argentina - 106
Alfred Asís, Chile - 51
Alicia Minjarez Ramírez, México - 12
Alicja Kuberska, Polonia - 35
Amarilis Siu Rivas, Venezuela – 90
Ana Laura Valenzuela Camberes, Chile - 105
Ana María Galván Rocha, México – 103
Ana Rosenrot, Brasil - 108
Ángela del Rosario Ledesma, Argentina – 133
Antonia Russo, Argentina - 54
Argelia Díaz, Argentina - 89
Ariel Valentín Romero, Argentina - 112
Bam Dev Sharma, Nepal – 96
Bella Clara Ventura, Colombia - 107
Bertha Laura Bárcenas, México - 67
Brajesh Kumar Gupta "Mewadev" India - 93
Carlos Egisto Antinori Ascoy, Perú - 109
Cecill Scott, Chile - 76
Claudia Piccino, Italia - 53
Conceição Maciel, Brasil - 84
David Boseta, Albania - 31
Debasish Parashar, India - 21
Delia Checa, Argentina - 73
Eduardo Borrero Vargas, Perú - 114
Elba Graciela Vargas Ramos, Uruguay - 48
Eleci Terezinha Dias da Silva - 120
Elías Almada, Argentina - 56
Eliza Segiet, Polonia - 92
Erika Palma Ayala, La Serena-Chile - 81
Ernesto R. del Valle, Cuba-EUA - 59
Eva Graciela Araujo, Uruguay - 72
Fernando José Martínez Alderete, México – 44
Fidel Alcántara Lévano, Perú - 121
Flor Elisabeth Guerra García, Perú - 126
Graciela Langorte, Uruguay - 100
Graciela Reveco Manzano, Argentina - 74
HAMDI MEÇA, Albania - 98
Hanna Barco, Colombia - 50
Hasije Seleshta, Kosovo - 22

Helenice Maria Reis Rocha, Brasil - 66
Inés Zeiss Cstillo, Chile - 52
Isidoro A. Gómez Montenegro, México - 129
Jeton Kelmendi, Albania-Bélgica - 30
Joanna Kalinowska, Polonia-Italia - 43
John WordSlinger, Argelia - 33
José Gerardo Juárez Arreola, México - 88
José Hilton Rosa, Brasil - 85
Josep Juárez, México - 104
José Santiago, España – 131
Juan Antonio Lezameta Requelme, Perú - 13
Juan Fran Núñez Parreño, España - 57
Juan Oblitas Carrero, Perú - 106
Julio A. Núñez Meléndez, Puerto Rico - 118
Jussara de Oliveira Batista, Brasil - 115
Kairat Duissenov Parman, Kazakstán - 38
Karo Alan, México - 45
Khushwant Daksh, India - 17
Lily Swarn, India - 42
Loreley Molinelli, Uruguay - 113
Lucia Ramos, Brasil - 119
Luis Eugenio Muñiz Guillén, México - 82
Mabel Camelino, Argentina - 69
Magali Aguilar Solorza, México - 75
María Cristina Resca, Argentina - 131
Maria Elza Fernandes Melo Reis, Brasil - 111
Maria Ioneida de Lima Braga, Brasil - 78
María Luisa Mayorga, México - 46
María Marta Liébana, Argentina - 63
María Miraglia, Italia - 26
Maria Rosilda Dax Silva, Brasil - 77
María Senatore, Uruguay - 79
Marlene Denis, España - 101
Ma. Socorro de Souza, Brasil - 137
Maura Sánchez Benítez, Andorra - 86
Mercedes Fracuelli, Uruguay - 71
Mery Larrinua, EEUU - 89
Moisés Jorquera Vivanco, Chile - 9
Monsif Beroual, Marruecos - 10
Muhammad Azram, Pakistán - 25
Muhammad Shanazar, Pakistán - 11
Nassira Nezzar, Argelia - 33

Nenad Trajković, Serbia - 20
Nilda Spacapan, Argentina - 103
Nilson Edson Mesquita Rodrigues, Brasil - 135
Padmaja Lyengar Paddy, India - 36
Paulo Vasconcellos, Brasil - 61
Raed Anis Al-Jishi, Arabia Saudita - 32
Rehmat Changaizi, Pakistán - 18
René García Ibarra. Cuba-EEUU - 15
Ricardo Sánchez Rivera. Cuba-EUA. - 60
Roberta Leite, Brasil - 134
Roula Pollard, Grecia - 41
Rozelene Furtado de Lima - 132
Sami Nasr, Túnez - 19
Santosh Bakaya, India 39
Seemaa Gupta, India - 24
Shamenaz Bano, India - 27
Socorro Rebouças, Brasil - 128
Subhendu Kar, India - 95
Sunita Paul, India - 29
Tarana Turan Rahimli, Azerbaiyán – 37
Trina Leé de Hidalgo, Venezuela - 138
Tzemin Ition Tsai, Taiwán - 94
Varenka de Fátima Araújo, Brasil - 102
Willfrido Velázquez Gómez, Rep. Dominicana - 57
Yang chi-chu, Taiwán - 116
Yayati Madan G. Gandhi, India - 97
Zuny Leal Azocar, Valdivia-Chile - 127

Antologías-recopilaciones comunitarias

Antología-recopilación
“UN POEMA A PABLO NERUDA”
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A PABLO NERUDA" Reedición 2017**
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A CÉSAR VALLEJO" Reedición 2017**
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A MIGUEL HERNÁNDEZ" REEDICIÓN 2015**
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A JOSÉ MARTÍ"**
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A ÓSCAR ALFARO"**
Antología-recopilación **"MIL POEMAS A SOR TERESA DE CALCUTA"**
Antología-recopilación **“103 años de Nicanor Parra”**
Antología-recopilación **"UN CANTO DE AMOR A GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A JOSÉ MARÍA ARGUEDAS"**
Antología-recopilación **"I SEMILLERO VALLEJIANO"**
Antología-recopilación **"II SEMILLERO VALLEJIANO"**
Antología-recopilación **"Los niños poetas de la Escuela Poeta Neruda de Isla Negra y El Totoral"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A VINICIUS DE MORAES"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A CÉSAR ALVA LESCANO"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A LA MUJER DE BOLIVIA"**
Antología-recopilación **"¿POR QUÉ, MÉXICO" A LOS DE AYOTZINAPA**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A ANA FRANK"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A MARA L. GARCÍA"**
Antología-recopilación **"HOMENAJE A LUIS WEINSTEIN"**
Antología-recopilación **"Epígrafes"**
Antología-recopilación **"Títulos sugeridos"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Túpac Amaru"**
Antología-recopilación **"Homenaje a las voces celestiales"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Alfonsina Storni"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Federico García Lorca"**
Antología-recopilación **"Gatos poetas"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Antonio Machado"**
Antología-recopilación **"Gabriela Mistral del Valle natural"**
Antología-recopilación **"Identidad de los pueblos"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Martin Luther King"**
Antología-recopilación **"Homenaje a José Carlos Mariátegui"**
Antología-recopilación **"Sociedades enfermas"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Jorge Luis Borges"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Víctor Jara"**
Antología-recopilación **"A los niños de Siria"**
Antología-recopilación **"Homenaje a Mario Benedetti"**
Antología-recopilación **"El agua de vida"**
Antología-recopilación **"Poetas y niños del mundo en navidad"**
Antología-recopilación **"Todos somos África"**
Antología-recopilación **"Cartas a Donald Trump"**

Antología-recopilación "Homenaje a Miguel de Unamuno"
Antología-recopilación "Homenaje a Rubén Darío"
Antología-recopilación "III Semillero vallejiano"
Antología-recopilación "Homenaje a Ángel Parra"
Antología-recopilación "Homenaje a Diana de Gales"
Antología-recopilación "Homenaje a Pachacútec"
Antología-recopilación "103 AÑOS DE NICANOR PARRA"
Antología-recopilación "I SEMILLERO MISTRALIANO"
Antología- recopilación "HOMENAJE A CIRO ALEGRÍA"
Antología-recopilación "Homenaje a Benito Juárez"
Antología-recopilación "Un borde Azul para Bolivia"
Antología-recopilación "Homenaje a Poli Délano"
Antología.recopilación "Los niños del Estado de México y Sor Teresa de Calcuta"
Antología-recopilación "Un borde azul para Bolivia"
Antología-recopilación "Centenario de Violeta Parra"
Antología-recopilación "Mil almas, mil obras"**Antología-recopilación** "Homenaje a Danilo Sánchez Lihón
Antología-recopilación "Reflexiones"
Antología-recopilación "Positivo"
Antología-recopilación "VersAsís"
Antología-recopilación "Alerta niños y padres del mundo"
Antología-recopilación "Homenaje a Miguel de Cervantes Saavedra"
Antología-recopilación "Homenaje a Thiago de Mello"
Antología-recopilación "Homenaje a Luis Yáñez Pacheco"
Antología-recopilación "Susurros al oído"
Antología-recopilación "Décimas y otras letras a la paz"
Antología-recopilación "Gracias a la vida" (MOMENTOS)
Antología-recopilación "Centenario de César Alva Lescano"
Antología-recopilación "Insólita esperanza" LA PAZ EN COREA
Antología-recopilación "Homenaje a los cascos blancos de Siria"
Antología-recopilación "Sonetos y otras letras"